

Polish Galicia Judicial Mail 1919-1933

Galicia had been part of the Austro-Hungarian Empire from the First Partition of Poland in 1772. In November 1918 following the dissolution of the Monarchy at the end of WWI, Poland re-emerged as a nation and Galicia became part of the 2nd Polish Republic, ratified by the **Peace of Riga** in March 1921 with International recognition in May 1923. Galicia remained part of Poland until the German Invasion in 1939. Currently parts of Galicia are in Western Ukraine.



When Poland established Postal Rates from **November 1, 1919**, the Austrian system for Judicial mail was continued in the towns and cities of the four Provinces - **Krakow; Lwow; Stanislawow; Tarnopol**. The addressee was obliged to pay for return postage to the Court. There was a different postal rate for mail within the same Judicial District and, for mail between jurisdictions. These rates differed from the inland letter rates and were lower. These special Galician rates ceased from **June 1, 1933**. From that date Judicial mail was sent at the rate of other Official mail but the return postage was at the addressee's cost - this was the situation for all official mail until the German invasion in October-November 1939.

A feature of Judicial mail was that all payments for return postal costs were met by using Postage Due stamps.

Judicial mail in this Exhibit can be divided into sections:

Inflation Period: November 1919 to September 1923 with **11 rate periods** and an increase in rates from 0.25/0.50Mk to 500/1000Mk

Hyperinflation Period: October 1923 to December 1923 with **4 rate periods** and a 10 fold increase in 3 months

Dual Rate Period: January to April 1924 with **5 rate periods** listed but in practice only 2

New Currency Period: May 1924 to May 1933 with **8 rate periods** but little increase in actual rates.

Judicial mail was used in Civil proceedings usually advising the addressee of requirements to attend Court hearings for such matters as disputes over debt. These documents were often constructed from available forms as an economy measure with an enclosed return receipt form for the addressee, quality was generally poor and they often have numerous notations from Postal or Judicial staff as well as redirections to the originating post Office and Court. They were kept in archives and very few have escaped onto the philatelic market.

The Process: Judicial or Court mail, ordinary letter or Registered letter, was sent free of charge, with the Court seal or marking prominent, often with a handstamp, of several types, stating that the addressee was to **pay the return postage** and in some cases a marking indicating that the document was to be **delivered to the addressee** only. The system required that the **delivery postman** obtain payment for the return postage from the addressee - the postmen then applied the appropriate **Postage Due** stamps, usually cancelled them in **red or blue pencil**, took the mail back to the Post Office where the stamps were **datestamped** and **redirection** markings to the Court and entered the mail system. In the case of Registered mail, the addressee would receive a card advising to present at the Post Office where they paid the return postage cost with the Post Office attaching Postage Due stamps and cancelling them. On occasion, there is a delay between the mailing and the return caused by difficulty finding the addressee.

Notary Public mail, part of the Judicial system, was sent free of charge but required the addressee to **pay for the return cost** at the current **inland postal rates**, again postage due stamps were used. Examples are summons to Notary offices over inheritance matters. There were fines for non attendance.

Section One: Inflation Period: 1 November to 30 September 1923

From	1/11/1919	15/4/1920	15/8/1920	15/12/1920	15/7/1921	1/7/1922	1/9/1922	15/12/1922	15/2/1923	1/4/1923	1/9/1923
Same Mk	0.25	0.50	1.00	2.00	5.00	10.00	20.00	50.00	100.00	200.00	500.00
Between	0.50	1.00	2.00	4.00	10.00	20.00	40.00	100.00	200.00	500.00	1000.00

Polish Galicia Judicial Mail

19 November 1919

1 November 1919 - 14 April 1920	
Same Jurisdiction	0.25 Mk
Between Jurisdictions	0.50 Mk

Horodance District Court - Trilingual [Polish, Russian, German] part Return Receipt - Same Jurisdiction

pis zwrotny — Зворотна посьвідка — Rückschein
 du powiatowego w Wyjechate
 ду повітового в
 . Bezirksgerichtes in

Horodanka

5.4/5

He 56/20

123

A. Marja Szapota

Da die Annahme verweigert wurde, da der Empfänger ungeachtet vorgiger in der Wohnung, im Kar Gewerbe-, Geschäftslokale zurücklassener (an deren Eingangstür stiger) Aufforderung nicht anzutreten war, wurde das Schriftstück bei der fertigten Postamte hinterlegt

dnia } _____ 1919
 am }

Pieczec

wierdzam moim własnoręcznym podpisem, że obok oznaczoną posyłkę otrzymałem dnia dzisiejszego.
 верджу моїм власноручним підписом, що я вище означену посилку сьогодні одержав.
 bestätige mit meiner eigenhändigen Unterschrift, dass ich vorstehend bezeichnete Sendung heute erhalten habe.

Horodenka [Horodence] is a small town [pop 9000] in the district of the same name in Stanislawow Province.

There was border dispute with Ukraine which was settled in Poland's favour with the "Peace of Riga" 1921 agreements.

After WW2, it became part of Russia and is now in Western Ukraine.



Document has part of 2-line marking: "Postage to be paid by addressee" at top left 0.25 Mk paid with 20 & 5 value postage due issue of 1919 for Southern Poland. Cancelled Horodanka 19. XI. 19

Polish Galicia Judicial Mail

24 - 26 November 1919; 28 November - 1 December 1919¹

1 November 1919 - 14 April 1920

Same Jurisdiction	0.25 Mk
Between Jurisdictions	0.50 Mk

C. k. Sąd powiatowy

R. S.



*of 5687/19
3
P. Józef Synowiec
D. Świątyni Gorni*



R.S. District Court Envelope with purple marking of **Podgorzi District Court** - Podgorzi is a district in the City of Krakow.

Krakow 24 XI 19

"50 h" = 50 Halerzy postage due
2 x 20h + 10h = 50h each overprinted
boxed **PORTO** with broken 'O'
attributed to **Swiatniki Gorni** *

Cancelled **Swiatniki Gorni** barred
datestamp 26.11.19.

C. k. Sąd powiatowy **PODGÓRZL**

R. S.



*of 4267/19
3
P. Andrzej Kotorba
Swiatnikach gorn
№ 198*



District Court R.S. envelope with **POGORZI** handstamp.

Krakow 14 - 28 XI 19 datestamp
"50h" = 50 halerzy postage

Franking 3 x 15h [45h] overprinted **PORTO** in box 12mm - **Krakow 1** Office
2h with purple boxed **PORTO** and 3h imperf and black **PORTO** - philatelic issue from **Swiatniki Gorni**. [5h]*

Cancelled barred datestamp 1.12.19 of **Swiatniki Gorni**.

Swiatniki is a small town 15km south of Krakow.

Probable philatelic on legitimate Judicial mail but the postage due "50 h" is the correct return postage for Judicial mail correspondence between jurisdictions

After the war, the Ministry of Posts and Telegraph did not initially issue postage due stamps but on March 19, 1919 announced that regular issues could be used and also permitted local offices to overprint stamps "Porto" or similar for use as postage dues for the various uses including on Judicial mail.

This permission was withdrawn **December 12, 1919** after Poland had issued Postage Dues on **September 9, 1919**

* Porto Overprints Poland 1919/1926; 2006 Chris Kulpinki: states that the Krakow is probably genuine but the issues from Swiatniki Gorni are considered philatelic

16 May 1920

15 April 1920 - 14 August 1920

Same Jurisdiction 0.50 Mk

Between Jurisdictions 1.00 Mk

District Court Tarnowie - Same Jurisdiction

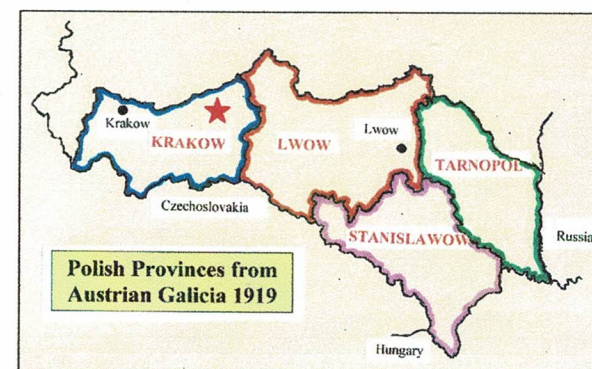


German R.S. envelope [deleted] from Tarnow District Court with red seal

2-line Hand stamp "**Należność za doreczenie ma usiśc adresat**" =
"The payment for the service is to be made by the addressee"

5 x 10 value postage due 1919 issue for Southern Poland [p11] = 50h [payment for the
return of the document to the Court at Tarnow]

cancelled by postman in **red pencil** and cancelled Tarnow 16.V.20.



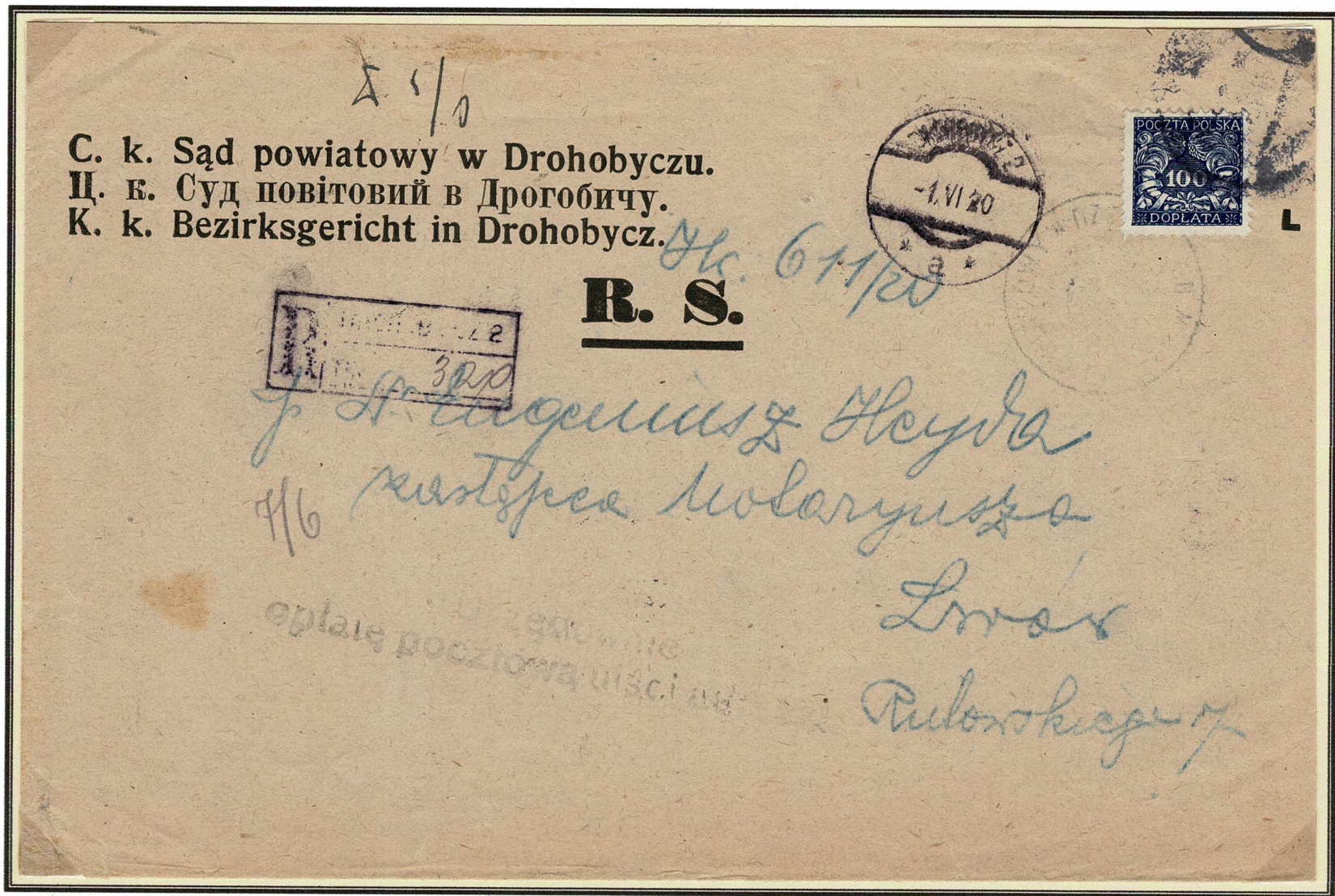
1-7 June 1920

15 April 1920 - 14 August 1920

Same Jurisdiction 0.50 Mk

Between Jurisdictions 1.00 Mk

Trilingual [Polish, Russian, German] Drohobyczu District Court - Lwow - Drohobyczu - Between Jurisdictions

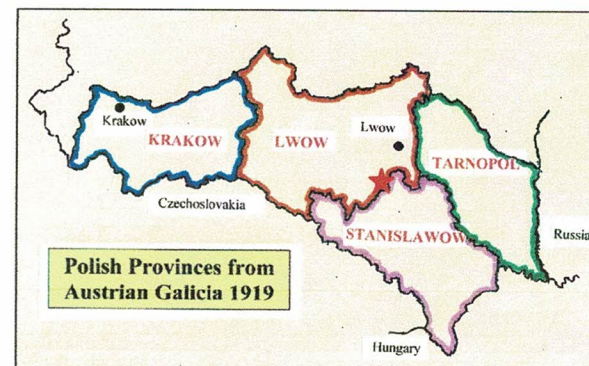


Seal of the **Drohobyczu District Court** [faint] Sent Registered [number 320] from Office #2 on 1 VI 20 to Lwow.

2-line purple instruction "**Urzedowihe oplato pocztowa uisci adresat**" - "The official postage will be paid by the addressee"
 Return postage **100h** [perf 11] postage due issue for Southern Poland cancelled **Lwow 7 VI 20**.

Drohobyczu [Drohobych] is a small city 75km south-west of Lwow in **Stanislawow Province**.

After WW2 it became part of Soviet Russia then in 1991 part of Ukraine.



20 - 21 May 1921

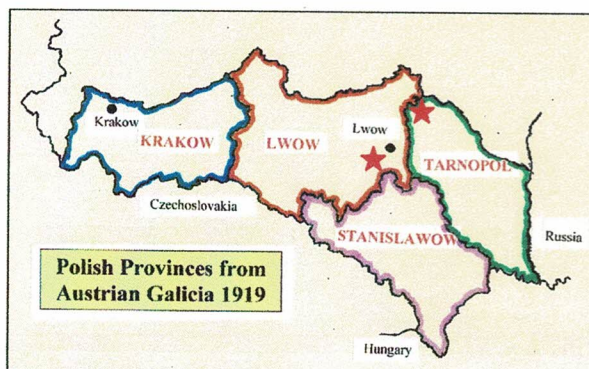
15 December 1920 - 14 July 1921

Same Jurisdiction 2.00 Mk

Between Jurisdictions 4.00 Mk

Chodorow District Court - Brzozdowce - Chodorow

Trilingual folded perforated Court document with return receipt and enclosure - Between Jurisdictions



Mailed from Chodorow 20 V 21 [similar cancellation on back] with red boxed marking:
"Oplato usici adresat" = "The fee will be paid by the addressee"

Return postage 4 x 100 value Perf 9 = 4 Mk. Cancelled Brzozdowce 21 V 21 and redirected to Chodorow.

Enclosure [Instrument No 14] instructs the recipient to present at the Court on 31/5/21 and to bring the document.

Chodorow [Khodoriv] is a small town 60km south of Lwow. Now in Ukraine
 Brzozdowce is a very small town north of Lwow in Stanislawow Province

20 - 22 March 1921

15 December 1920 - 14 July 1921	
Same Jurisdiction	2.00 Mk
Between Jurisdictions	4.00 Mk

Tarnow District Court seal in red - Same Jurisdiction



Outer letter sheet made from folded blank **Form 170 "Enforcement Permit"** [an economy measure] has two red markings of **Tarnow District Court** with manuscript notations and redirection.

Has one line red marking: "**Doreczyc do własnych rsk**" = "Hand deliver to addressee"

Has 2-line red marking: "**Nalezytosc za doreszen ma uiscie adresat**" = "The payment for this service is to be paid by the addressee"
Mailed Tarnow 20 III 21.

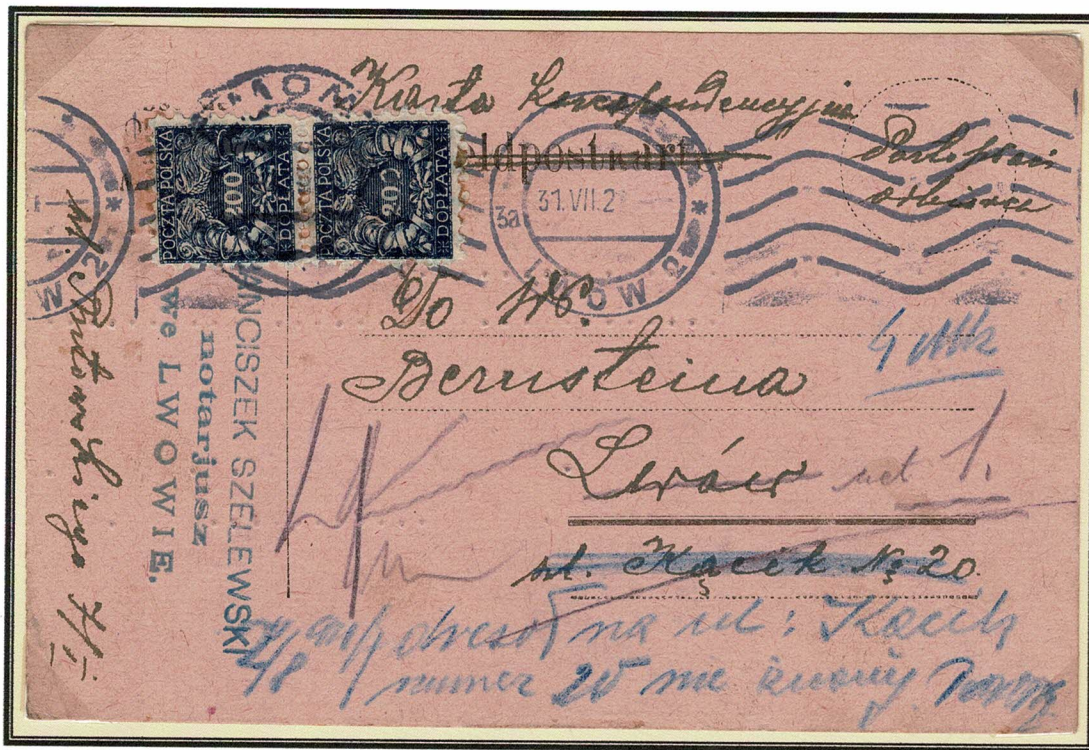
Return postage **2.00 Mk** paid with 2 x 100 value laid paper Perf 11. Cancelled in **red pencil** and cancelled Tarnow 22 III 21.

31 July 1921

15 July 1921 - 31 August 1921	
Same Jurisdiction	5.00 Mk
Between Jurisdictions	10.00 Mk

Judicial Notary Postcard Rate 4 Mk

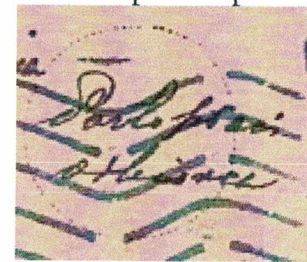
Recycled FELDPOST postcard used by Notary - Same Jurisdiction



Notary Public were persons authorized to perform certain legal formalities, especially to draw up or certify contracts, deeds, and other documents for use in other jurisdictions.

As part of the Judicial Service, the mail they sent out in the course of their legal duties were sent free with the recipient required to pay for return postage.

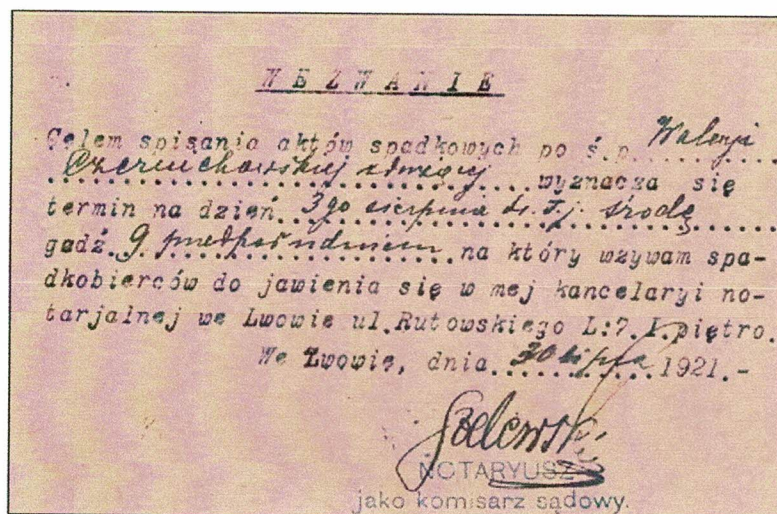
This card has a manuscript inscription to that effect



The article required delivery to the addressee who paid for the **Postage Due** stamps required to meet the return rate. They were then cancelled at the Post Office and redirected to the Notary.

Postcard mailed from Lwów Post Office #2 and cancelled with the Krag continuous machine [with reference to Austrian Post deleted] 31 VII 21 with manuscript notation that the addressee would pay for the postage.

Return postage at the **Inland postcard rate of 4 Mk** [15 July - 31 August 1921] with vertical pair of 200 value postage due perf 9. Cancelled Lwów 2 VIII 21. Card has the redirection instructions and notations made by postal and judicial services.



The preprinted postcard is a **Summons** to appear at the Notary Offices to a hearing under the **Inheritance Act** - the reading of the Will of the deceased named person

Polish Galicia Judicial Mail

Inflation Period

25 - 28 October 1921

1 September 1921 - 30 June 1922

Same Jurisdiction

5.00 Mk

Between Jurisdictions

10.00 Mk

Trilingual folded perforated Court document with return receipt and enclosure - Same Jurisdiction

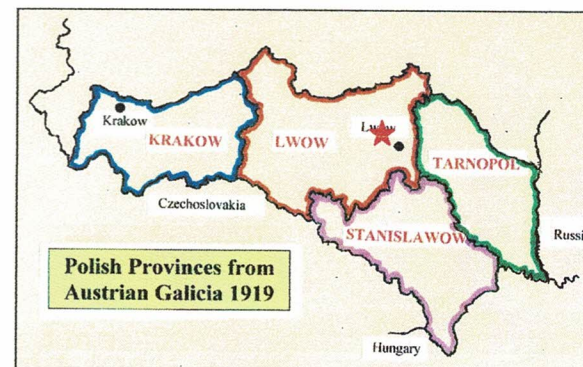


From Zolwiew District Court locally mailed 25 X 21.

Delivered to addressee, return postage paid with 500 value postage due [5 Mk] cancelled with red pencil and cancel of Kolwiew 28 X 21 and redirected to the Court.

The enclosure is dated 21/10/21 and is a **Summons** for the person to appear at Court #8 on 20/11/1921 as a witness in a matter of debt owing.

Zolwiew [Khoukva] is a town 50km north from Lwow, now in Western Ukraine.



15 - 17 December 1921

1 September 1921 - 30 June 1922	
Same Jurisdiction	5.00 Mk
Between Jurisdictions	10.00 Mk

Wieliczka Court document to Krakow Court - Between Jurisdiction



German Court folded document with seal of **Wieliczka District Court** addressed to Krakow. Document has a 1-line purple marking: "**Nalezytosc za doreszen ma uiscie adresat**" = "The payment for this service is to be paid by the addressee"

Registered No. 39 Mailed Wieliczka 15 XII 21.

Return postage [10 Mk] paid by 2 Mk + 8 Mk] postage dues of 1921 series. Cancelled **Krakow 17 XII 21**

Wieliczka is a city within the greater Krakow famous for its salt mines which date from the 13th century

14 - 22 September 1921

1 September 1921 - 30 June 1922	
Same Jurisdiction	5.00 Mk
Between Jurisdictions	10.00 Mk

Document from Premyslanach District Court Confirming identity and reception of court document - Same Jurisdiction

J. H. / 10. 21. **Dowód doręczenia**
Sądu **W**

Posyłka: *urwan*
z 15/9. 1921.

Odbiorca: *P. Wanda Apolokowa Gauscraver*
foresta Swirz.

Potwierdzam moim własnoręcznym podpisem,
ze oznaczoną obok posyłkę otrzymałem dnia dzisiejszego
dnia 1921

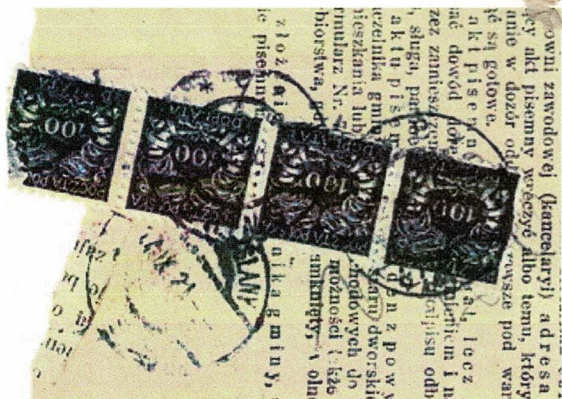
Doręczył posyłkę sługa sądowy: _____
sługa gminny, poślaniec: _____

Ponieważ przyjęcia odmówiono — ponieważ adresata nie zastano,
a doręczenia zastępczego nie można było uskutecznić, złożono akt
w urzędzie gminnym (u zastępcy obszaru dworskiego).

Urząd gminny _____
dnia *22. 9. 1921* 1921.

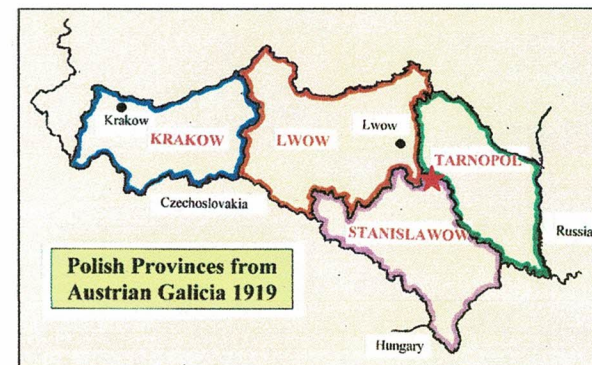
Pieczęć gminna *Swirz*

Instr. Nr. 74. (Dowód doręczenia dla doręczeń przez służę sądową i organa gminne, §§ 88—105 proc. cyw. § 36
Instr. Rozp. Min. spr. z dn. 12. grudnia 1912 Nr. 64 dz. rozp. min.)



Sent from **Przemyslanach** 14 IX 21 with return postage
[5.00 Mk] [4 x 100 value 1919 issue [1 missing]
Swirz 22 IX 21 acknowledging the receipt.

Swirz is a very small town 10km from **Przemyslanach**
[Peremyshlyany, a small town in Tarnopol Province,
both now part of the Ukraine



7 October 1921

Notary Judicial Printed Matter Rate 2.00 Mk

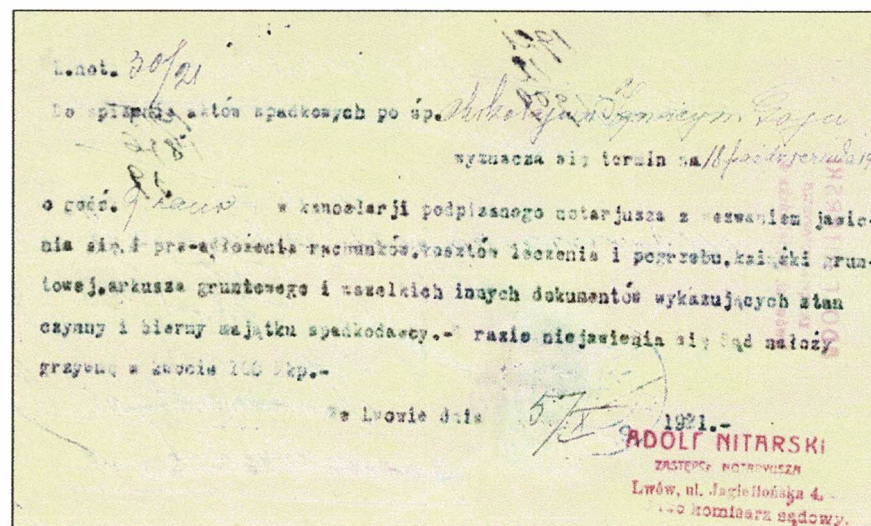
1 September 1921 - 30 June 1922	
Same Jurisdiction	5.00 Mk
Between Jurisdictions	10.00 Mk



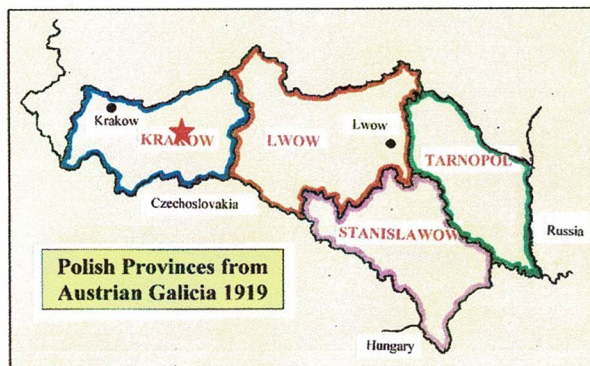
Judicial document sent from Notary in Lwów to a person in **Kulivov**. Postage for return 2 x 100 value postage dues of 1919 [correct rate for Printed matter] cancelled with blue pencil and cancelled **Kulikov 7 X 21**. for return to the Notary

Kulikov [Kulikova Kulykiv] is a small town 15km now from Lwów. Now in Western Ukraine

The documents confirms to the address that the Notary has been appointed to resolve a matter of **property purchase** and advising that non-compliance will result in a Court fine of 100 Mk.



Polish Galicia Judicial Mail
Inflation Period



Tarnow Court document made from Form 136 - used for bidding at land auction - used locally with a 2-line marking:

"Należytość za doreczenie ma usiść adresat"
= "The payment for the service is to be made by the addressee"

Return postage [10 Mk] paid with 2 x 4 Mk + 2 Mk of 1921 issue.
Cancelled at Tarnow 20 VIII 22

20 August 1922

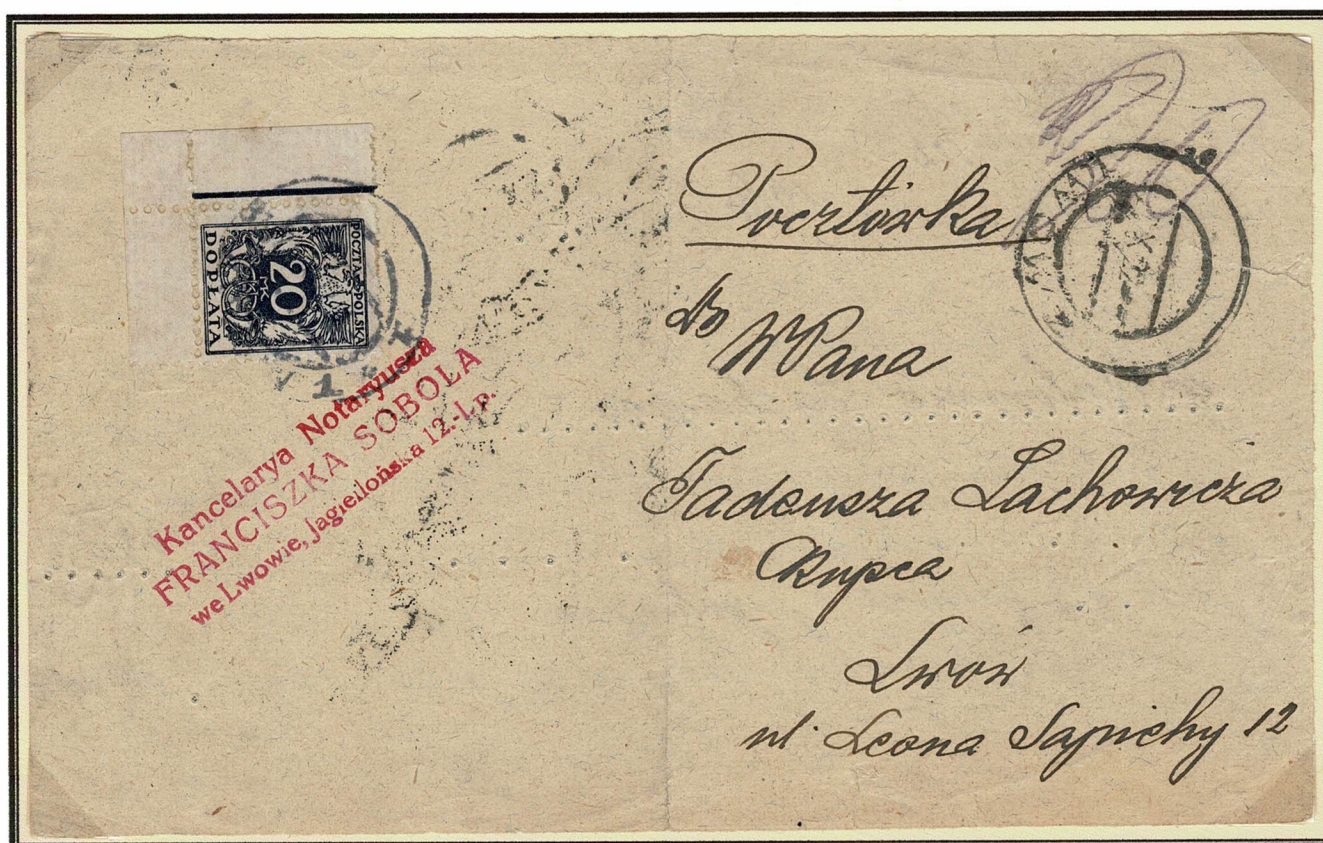
Document from Tarnowie District Court - local - Same Jurisdiction



1 July 1922 - 30 August 1922	
Same Jurisdiction	10.00 Mk
Between Jurisdictions	20.00 Mk

19 - 20 October 1922

Lwow Notary Mail - Same Jurisdiction



1 September 1922 - 14 December 1922	
Same Jurisdiction	20.00 Mk
Between Jurisdictions	40.00 Mk

Lwow Notary document dated 19/10 1922, advising the addressee that matter of inheritance is to be discussed and the addressee is required to be at the Notary Office on 23/10 1922 with a caution that non-compliance will have a fine of 5000 Mk.

Mailed from Lwow #2 office 20 X 22,

Delivered and return postage [20 Mk] with marginal copy of 20 Mk 1921 issue, cancelled
Lwow #1 office 22 X 22

26 September - 15 October 1922

1 September 1922 - 14 December 1922	
Same Jurisdiction	20.00 Mk
Between Jurisdictions	40.00 Mk

Radlow Court document to Tarnow - Radlow - Between Jurisdictions



Folded Court Envelope sent from **Radlow** sent Registered with barred datestamp **Radlow 26.9.22** addressed to Tarnow - between jurisdictions.

Return postage [40 Mk] paid with pair of 20 Mk dues from 1921 issue - cancelled with **blue cross** and heavily cancelled **Tarnow 27 IX 22**.

Multiple pencil notations appearing that the document has been readdressed within Tarnow and has a cancellation **Tarnow 15 X 21** on back.

The enclosure is on **Form No. 35** - used as Court Summons as a result of a complaint by one or more plaintiffs against several defendants. The summons is to an oral hearing to be held on 21 /X 1922 and the complainant is advised to bring all documentation. There is a manuscript notation advising that non-appearance will result in a **25,000 Mk fine**.

Radlow is a very small town 13 km north from Tarnow

Polish Galicia Judicial Mail
Inflation Period

5 - 9 January 1923

15 December 1922 - 14 February 1923	
Same Jurisdiction	50.00 Mk
Between Jurisdictions	100.00 Mk

Tarnowie District Court - local - same Jurisdiction

2-line Hand stamp "nalezytosc za doreczenie ma usic adresat" = "The payment for the service is to be made by the addressee"



Return postage [50 Mk] paid
with 1921 issue 50 Mk [perf 9]
cancelled by postman with **blue
cross** and cancelled at Tarnow
9 I 23 and redirected to District
Court

122 AUDYENCJA

dnia 16/1/23 godz. 8 rano

Sala rozpraw Nr. 8

pod rozprawą zaoczności. Sad Okręgowy

Tarnow, dnia 17/1/1923

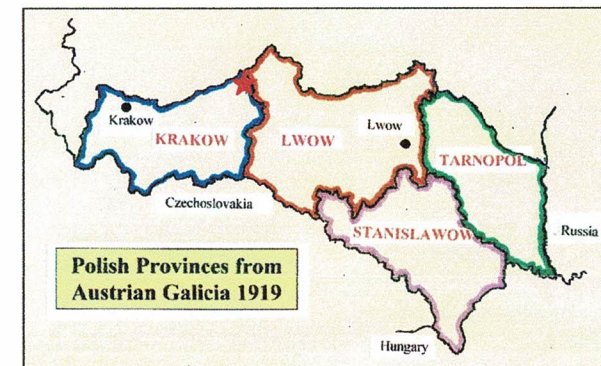
Józef Czaplński
Należyte wygotowanie zastawienia
kierownik sądu

The enclosure is from a State Attorney and has a 100Mk Stamp Duty adhesive cancelled 5.1.1923 by Tarnow District Court. The information is that the plaintiff and defendant are in a dispute valued at 200,000 Mk. The back has a letter detailing the evidence. The matter is to be determined in absentia on 16/1/1923 in Court room 8 at 8am.

13 - 29 January 1923

15 December 1922 - 14 February 1923	
Same Jurisdiction	50.00 Mk
Between Jurisdictions	100.00 Mk

Mielec District Court to Tarnow - Mielec - Between Jurisdiction



- Purple circular stamp of Mielec District Court with 1-line marking "Adresat placi porto" "Addressee will pay postage"

Sent **Registered** Number 636 with Mielec bridge cancellation 13.1.23.

Addressed to **Tarnow** it has 14.1.23 cancel.

The postmen had difficulty finding the addressee evidenced by the **pencil** notations.

The return cost [**100 Mk**] collected and 2 x 50Mk [Perf 10.5 x 9] 1921 issue cancelled **Tarnow 29 1 23**

Then redirected to **Mielec** receiving **31 1 23** datestamp impression.

Mielec is a city 80km north-east of Tarnow in Krakow Province

The outer letter-sheet is a folded **Form 44 "Summoning the Party for Questioning"** and has details of the hearing over a disputed **228,000 Mk**.

The **enclosure is Form 27 "Appointment for Hearing"** which requires the addressee [Plaintiff] to attend Office 38 at the Tarnow Courtroom III at 11 am.

20 January - 6 February 1923

15 December 1922 - 14 February 1923	
Same Jurisdiction	50.00 Mk
Between Jurisdictions	100.00 Mk

Krakowie District Court Envelope to Tarnow - Krawow - Between Jurisdiction



Krakow Court envelope sent Registered number 6605 to Tarnow with
Krakow datestamp 20 1 23.

Redirected in Tarnow but then delivered to addressee who paid the return
postage [100 Mk] and 2 x 50 Mk 1921 issue cancelled with blue cross and
Tarnow 5. II. 23

Redirected to Krakow - received Krakow Number 1 office 6 II 23



Polish Galicia Judicial Mail

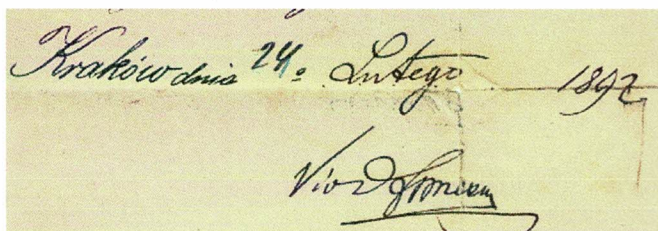
Inflation Period

5 - 12 March 1923

15 February 1923 - 30 March 1923	
Same Jurisdiction	100.00 Mk
Between Jurisdictions	300.00 Mk

Tarnowie District Court seal on letter sent locally - Same Jurisdiction

Outer letter-sheet made from an old document dated 1892 - economy measure!



2-line Hand stamp:

"Należytość za doreczenie ma usiść adresat"

"The payment for the service is to be made by the addressee"

Return postage [100 Mk] paid by addressee and 2 x 50 Mk [1921 issue marginal pair perf 12.5] applied by postman and cancelled with red cross, carried back to Post Office, datestamp Tarnow 12 III 23 and redirected to Tarnow Court



Lcz. XIV 7/23

Wezwanie strony w celu przesłuchania.

Strona powodowa Maryja Szwajk, Jan Jacina

Strona pozwana Maryja Rzeszowska

o usunięciu z testamentu

Celem przesłuchania p. w celach dowodowych jako strony wzywa się p. na dzień 6 kwietnia 1923 godz. 8.30 poł. poł.

w sądzie tuł. biuro Nr. 10 piętro I pod rygorem prawa.

Przedmiotem przesłuchania będzie:

Sąd okręgowy Oddz. I

Tarnów, dnia 5/3 1922 r.

Marek Czaplinski
Wydział wydziału parafian
 w sądzie okręgowym

396-22. J. Pisz, Tarnów.

Form. Nr. 51. p. c.

Enclosure is Form 51 "Summons for Questioning"

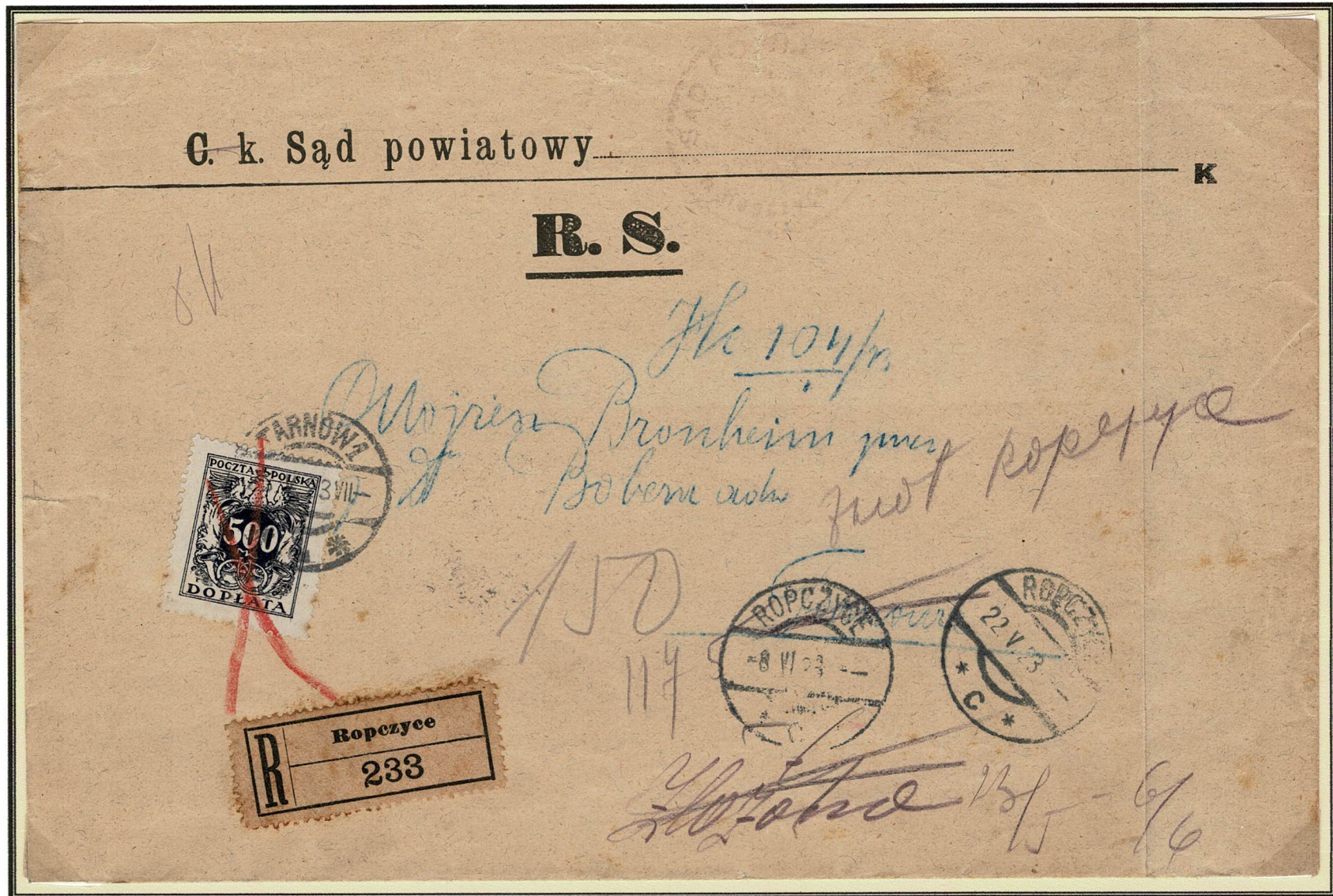
Instructing the addressee to present for the hearing on the 6th February 1923 at 8.30am to Office 10 in Courtroom One.

Sent by State attorney
Dated 5/3/1923

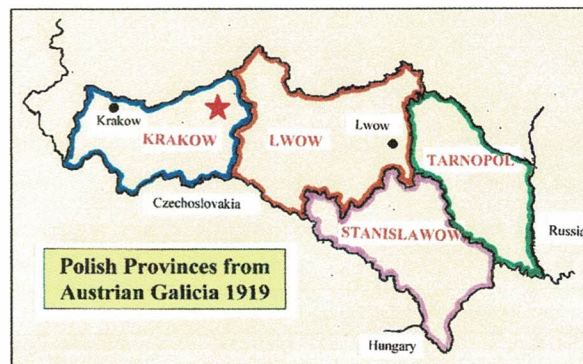
8 - 22 April 1923

1 April 1923 - 31 August 1923	
Same Jurisdiction	200.00 Mk
Between Jurisdictions	500.00 Mk

District Court envelope with [faint purple] seal of Ropczyce Court to Tarnow - Ropczyce - Between Jurisdictions



Court envelope Registered **Ropczyce 8 VI 23**. Return postage [500 Mk] paid by 500 Mk postage due of 1923 issue, cancelled by postman with **red cross** and **Tarnow 20 VI 23**, redirected to **Ropczyce** received 22 VI 23. Notation on reverse shows Court received the document 23 May 1923. The **12 day delay** between mailing and return reflects the challenge that the postmen face in locating the addressee. **Ropczyce** is a city in Krakow Province 65 km from Tarnow.



23 - 27 April 1923

1 April 1923 - 31 August 1923	
Same Jurisdiction	200.00 Mk
Between Jurisdictions	500.00 Mk

Tarnowie District Court - local use - Same Jurisdiction

Liczba czynności	Strona obowiązana do zapłaty	Rodzaj ściągnać się mającej kwoty	Osoba, której zapłata się należy	Kwota	Uwagi
1	2	3	4	5	
					<i>niemajętkowe Morawskie Tylko i Mostki</i>
				<i>29 XIX 16729</i>	
			<i>P. Franciszka Moszczyńska</i>		
			<i>włodziana prymarkowa</i>		
			<i>w Tarnowie ogrodnica</i>		
			<i>Leonty Sycal</i>		

Względem do własnych rsk

Należytosc za doręczenie ma uspic adresat

Doreczyc do własnych rsk

Hand deliver to addressee only

008

73/4

Recepis zwrotny *29 XIX 16729*

Sądu *Przysyłka: Franciszka Moszczyńska*
Przesyłka: *włodziana prymarkowa*
Odbiorca: *Tarnowie ogrodnica*

Potwierdzam własnoręcznym podpisem, że powyższą przysyłkę w dniu dzisiejszym otrzymałem.

dnia 1923

Doręczył zaprzyjęty organ dla doręczeń:

008

Ponieważ przyjęcia odmówiono, ponieważ adresata nie zastało, mimo poprzedniego wezwania, zostawiono w mieszkaniu, w kancelarii, w lokalu przemysłowym, w lokalu handlowym (przybitego na drzwiach wchodowych tych lokali) złożono akt w podpisany urząd pocztowy.

dnia 19

Stempel poczt.

Form. Instr. sąd. Nr. 67 Recepis zwrotny dla przysyłek pocztowych do rak własnych §§ 108 - 109 proc. c.p.w. § 360 Inst. sąd.

Envelope constructed from a Court financial form with seal of Tarnow District Court and markings:

- "Należytosc za doręczenie ma uspic adresat"
- "The payment for the service is to be made by the addressee"
- "Doreczyc do własnych rsk"
- "Hand deliver to addressee only"

Return postage [200 Mk] 200 Mk of 1923 issue cancelled with blue cross then Tarnow 27 VI 23.

The enclosure is a Return Receipt confirming the receipt of the documents from the Court, signed by the addressee

Polish Galicia Judicial Mail

Inflation Period

15 June - 11 July 1923

1 April 1923 - 31 August 1923

Same Jurisdiction 200.00 Mk

Between Jurisdictions 500.00 Mk

Tarnowie District Court - local use - Same Jurisdiction

Rodzaj aktu		CegT 239/23 4	
		p. Mojżesz Jehuczer Tarnowie ul. Lipowa	
Dzień zakończenia aktu		Dziś w obecności niemożności nastąpiło zakończenie w urzędzie	
Liczba podawcza aktu		TARNÓW 11.VII.23 IX-	

Stamp: SĄD OKRĘGOWY TARNÓW
Stamp: VIVAT DOD
Stamp: 006
Stamp: 11.VII.23 IX-

Folded letter-sheet for Court form with Tarnow District Court seal with 2-line Hand stamp:

"naleytyosc za doreczenie ma usicic adresat"
"The payment for the service is to be made by the addressee"

Return postage [200 Mk] paid by 200 Mk of 1923 issue cancelled by postman with red cross and datestamp Tarnow 11 VII 23.

The enclosure was dated 16/6/1923 but the document was not received back at Court until 11/7/23 - the day before the hearing!

Enclosure is Form 51

The addressee is instructed to appear for a hearing on 12 July 1923 at Office 18 Tarnow Courtroom 2

It is from the State Attorney at Tarnow dated 15/6 1923.

CegT 239/23
Lcz

Wezwanie strony w celu przesłuchania.

Strona powodowa *Wojciech Perugast*

Strona pozwana *Mojżesz Jehuczer i spół.*

o *1.700,000 zł. w. k. p. n.*

Celem przesłuchania p. w celach dowodowych jako strony wzywa się p. na dzień *12 lipca 1923* godz. *10* p. *poł.*

w sądzie tut. biuro Nr. *18* piętro *4* pod rygorem prawa.

Przedmiotem przesłuchania będzie: *sporne obliczenia*

Sąd okręgowy Oddz. I.

Tarnów, dnia *15/6* 1922 r.

Józef Dąbrowski
Sędzią w tym sądzie powołany
urzędowo

Form. Nr. 51. p. c. 396-22. J. Pisz, Tarnów.

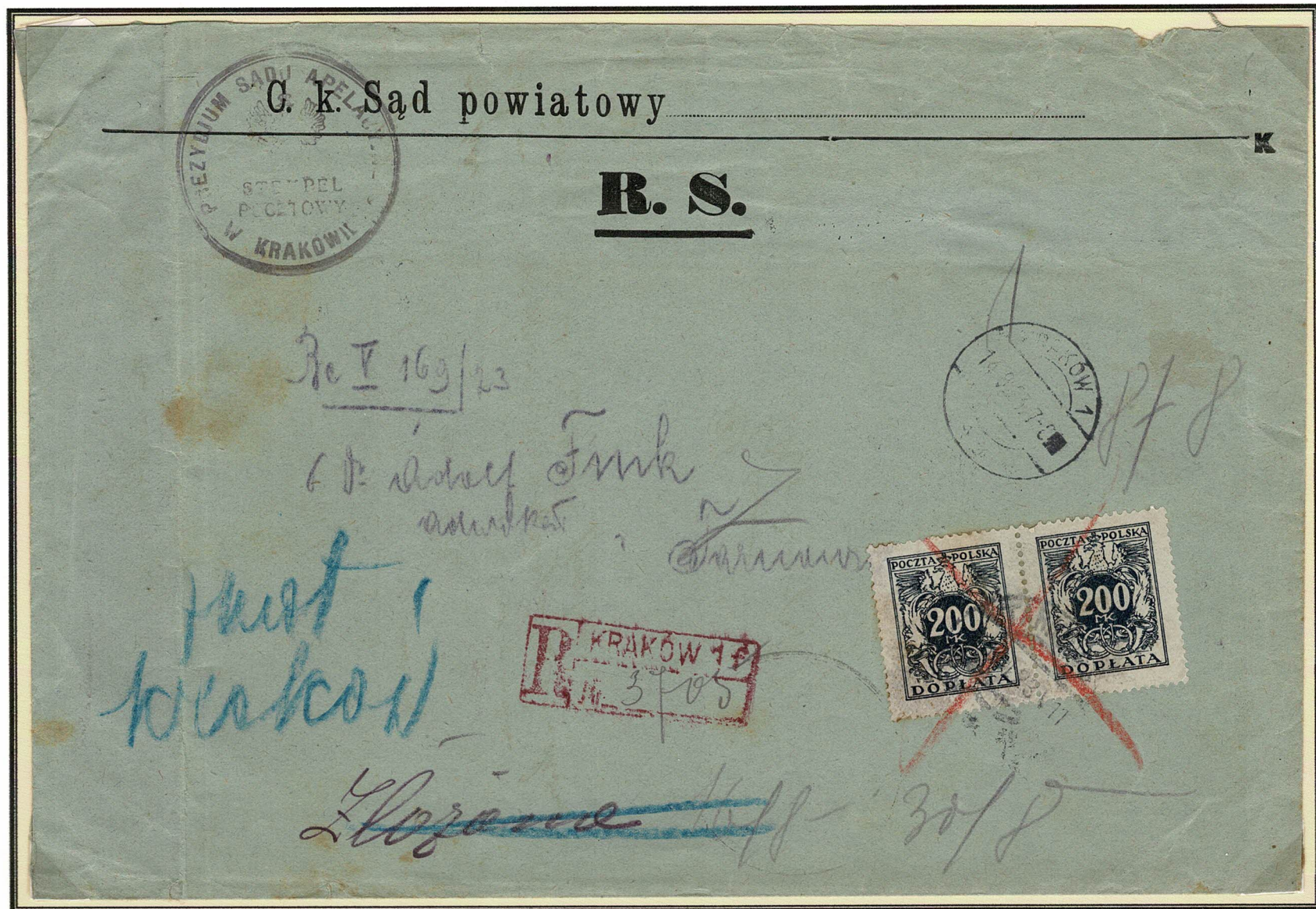
Polish Galicia Judicial Mail
Inflation Period

14 July - 31 August 1923

1 April 1923 - 31 August 1923

Same Jurisdiction	200.00 Mk
Between Jurisdictions	500.00 Mk

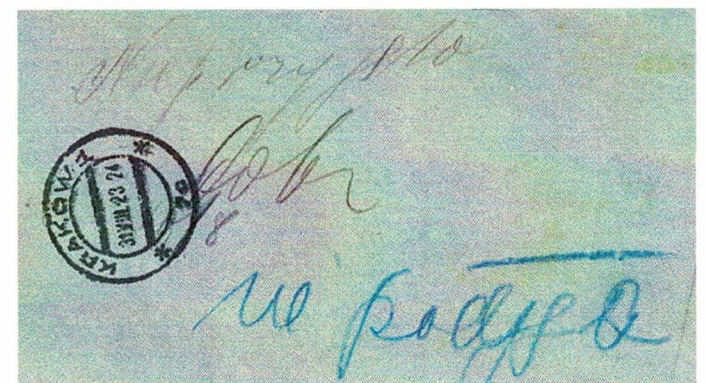
Krakow Appeal Court - Same jurisdiction - redirected
Incurring a double charge



District Court envelope with seal of the **Presidium Krakow Appeal Court**. Sent **Registered** number 3705 with **Krakow datestamp 14 8 23**.

Manuscript notations indicate that the addressee had moved "8/8" **redirected requiring another postman visit "30/8"**

Postage charged was **200 Mk** for each delivery so charged **400 Mk** met by 2 x 200 Mk postage dues of 1923 cancelled with **red cross** and **Krakow 30 VII 23**. Sent to the Appeal Court **Krakow 31.8.23**.



Part back

10 - 30 September 1923

1 September 1923 - 30 September 1923	
Same Jurisdiction	500.00 Mk
Between Jurisdictions	1000.00 Mk

Tarnow District Court to Krakow - Tarnow - Between Jurisdiction



Outer Letter-sheet folded from a Court financial form. Red seal of Tarnow District Court sent Registered Number 4022 Tarnow 10 IX 23 to Krakow.

Has "**Nalezytosc za doreczenie ma usicic adresat**" "The payment for the service is to be made by the addressee"
"**Doreczyc do wlasoych rsk**" "Hand deliver to addressee only"

Return postage [1000 Mk] paid to the postman who affixed a 1000 Mk postage due [1923 issue] and cancelled it with lead pencil cross, received Krakow 30.9.23 cancellation [last day of rate] sent back to Tarnow 6 X 23.

The enclosure is a 2 page document for the Court over a **19,000,000 Mk dispute**. The addressee [Plaintiff] was instructed by the State Attorney to present for the hearing on 18 October 1923.

Polish Galicia Judicial Mail

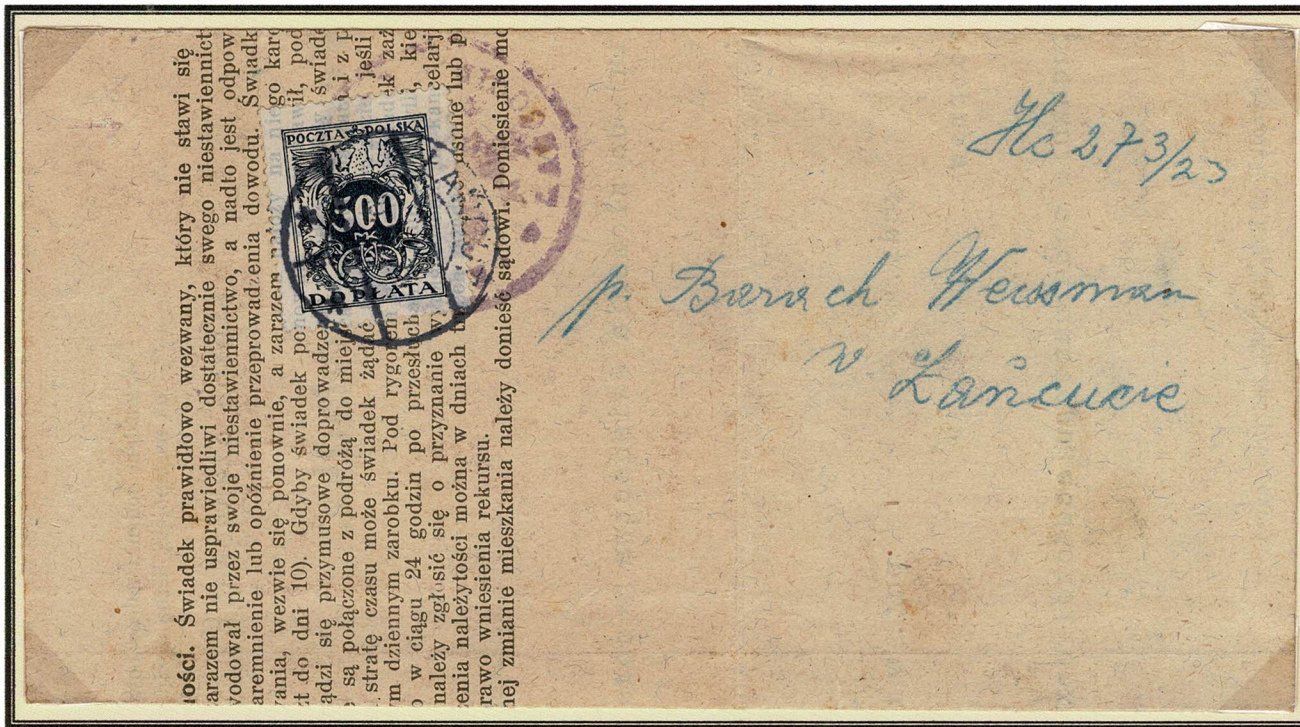
Inflation Period

September 1923

Lancucie District Court - same Jurisdiction

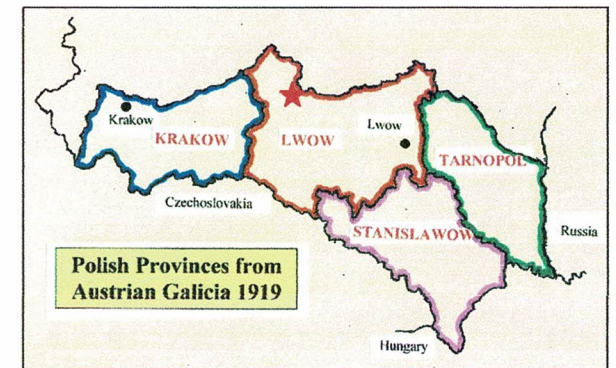
1 September 1923 - 30 September 1923

Same Jurisdiction	500.00 Mk
Between Jurisdictions	1000.00 Mk

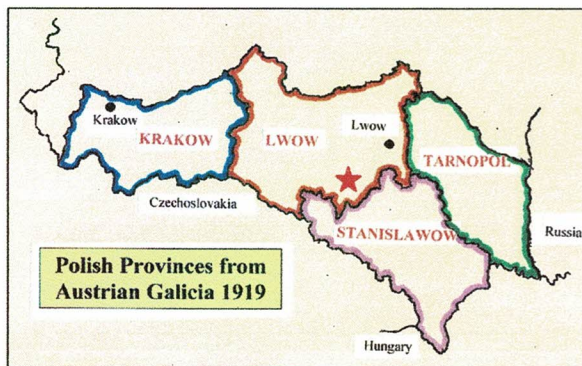


Form 38 "Summoning a Witness" folded and sent with seal of District Court Lancucie sent locally with return postage [500 Mk] paid with 500 Mk 1923 issue. Cancelled Lancut 20.9.23

The Form requires the addressee to present for court hearing on October 5th



Part of reverse



Lwow District Court to Zniesienne - Between Jurisdictions



Form 171 [Confiscation of wages or salaries] with Form 55 [Return Receipt] used as document from Lwow District Court sent Registered, number 1028, Lwow 25 9 23 [datestamp ex-Austrian use] with two line marking indicating the addressee is to pay the return postage [1000 Mk].

Postage paid with 1000 Mk Postage Due of 1923, cancelled with Zniesienne 26 IX 23

Polish Galicia Judicial Mail

Section 2: Hyperinflation Period:

From	1/10/1923	15/10/1923	1/11/1923	1/12/1923
Same District	1500 Mk	3000 Mk	5000 Mk	15000 Mk
Between Districts	3000 Mk	6000 Mk	10000 Mk	25000 Mk

October 1 1923 to January 7 1924 when the new rates were introduced

1 - 2 October 1923 [first day of rate]

1 October 1923 - 14 October 1923	
Same Jurisdiction	1500 Mk
Between Jurisdictions	3000 Mk

District Court Tarnowie - Same Jurisdiction



Red Seal of Tarnow District Court on folded letter-sheet with markings:

"Należytość za doreczenie ma usiścić adresat"
"The payment for the service is to be made by the addressee"

"Doreczyć do własnych rąk"
"Hand deliver to addressee only"

Mailed Tarnow 1 X 23 [First day of rate] locally.

Return postage [1500 Mk] with 3 x 500 Mk 1923 issue [marginal copies] cancelled by postman with **red crosses** and Tarnow 2 X 23 and redirected to the Court

Spis aktów VIII 1628
91

The letter-sheet used is Form 121 "List of Registered Files" - it is from 1891-1892 and have details of 8 files dated between 19/10/1891 and 13/4/1893.

An economic necessity in adverse times

Polish Galicia Judicial Mail
Hyperinflation Period

1-3 October 1923 [first day of rate]

1 October 1923 - 14 October 1923	
Same Jurisdiction	1500 Mk
Between Jurisdictions	3000 Mk

Tyczyn District Court to Tarnow - Tyczyn - Between Jurisdiction

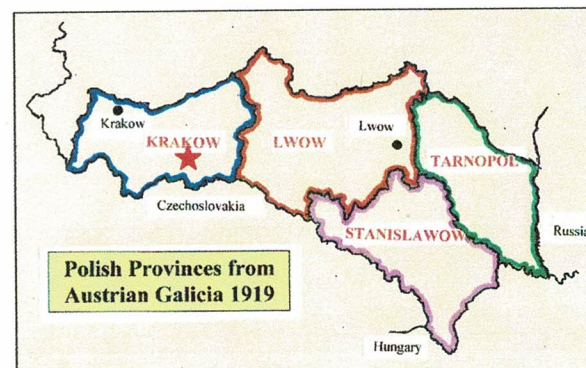


Tyczyn District Court red seal sent **Registered No. 16** datestamped **1 X 23** [first day of rate] addressed to Tarnow - between jurisdictions. Postman has collected the return postage [3000 Mk] and applied block of 6 x 500 Mk of 1923 issue. No pen cancellations but cancelled **Tarnow 3 X 23** then redirected to Tyczyn Court.

Outer letter-sheet is from **Form 100** "Notice of non-attendance" at a hearing - dated 1920!

The enclosure is **Form 84** "Judgment on Dispute Hearing" and the typing on the back is for attendance at a dispute hearing on 11 October 1923 at 8.30am at Courtroom #2.

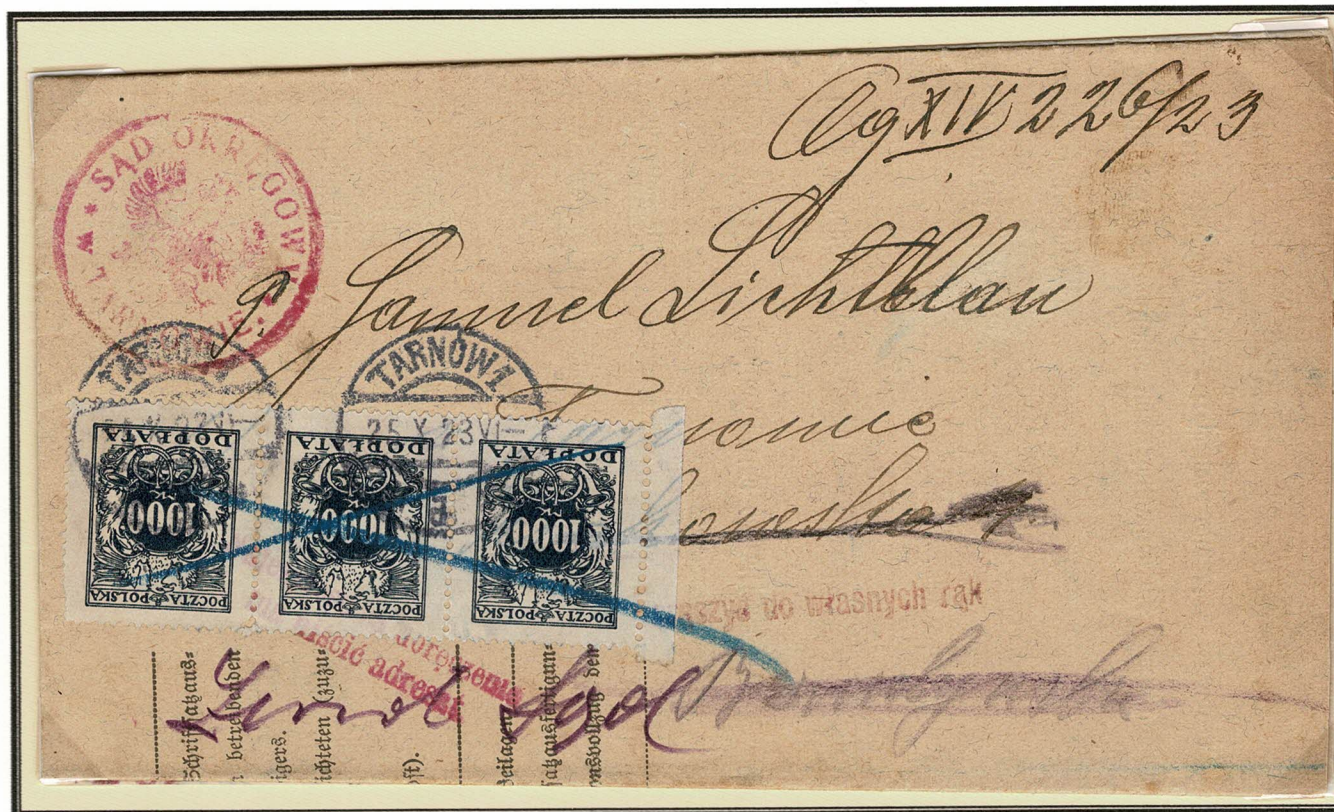
Tyczyn is a very small town in Krakow Province



25 October 1923

15 October 1923 - 30 October 1923	
Same Jurisdiction	3000 Mk
Between Jurisdictions	6000 Mk

Tarnowie District Court - Same Jurisdiction

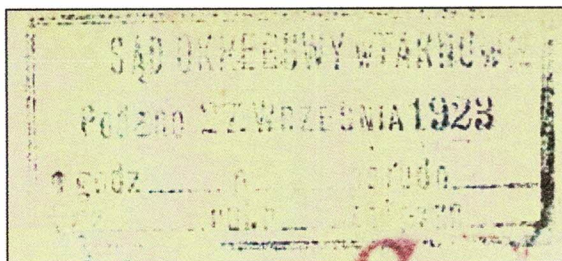


Folded obsolete document [in German text] used as outer letter-sheet red Tarnov District Court seal addressed locally.

Has "**Nalezytosc za doreczenie ma usiadc adresat**" "The payment for the service is to be made by the addressee"
"**Doreczyc do własnych rsk**" "Hand deliver to addressee only"

Return postal charges [3000 Mk] paid with 3 x 1000 Mk [1923 issue] cancelled by postman with **blue cross**, returned to the Post Office where cancelled with **Tarnow 25 X 23** and redirected.

Enclosure is from the State Attorney dated **27 September 1923** - Date of complaint lodgement. It is a disputed hearing over **300,000 Mk** and has details of both plaintiff and defendant with a half page of detail about the dispute. It has a **Summons** to appear, [unless too unwell] at Courtroom 10



Polish Galicia Judicial Mail
Hyperinflation Period

29 - 30 October 1923

15 October 1923 - 30 October 1923	
Same Jurisdiction	3000 Mk
Between Jurisdictions	6000 Mk

Ropczyce District Court to Tarnow - Between Jurisdictions



District Court document - used as envelope with gummed top and perforated section separating the Return Receipt.

From **Ropczyce District Court** with purple seal. Sent **Registered** No. 456 with **Ropczyce 29 X 23** on front and back of envelope.

No instructional markings regarding payment of return postal charges.



Received **Tarnow 29 X 23** - datestamp on back - as required by regulations on Registered mail.

Delivered by postman who collected payment [**6000 Mk**] affixing block of 6 x 1000 Mk issue of 1923 and cancelled them with two **blue crosses**.

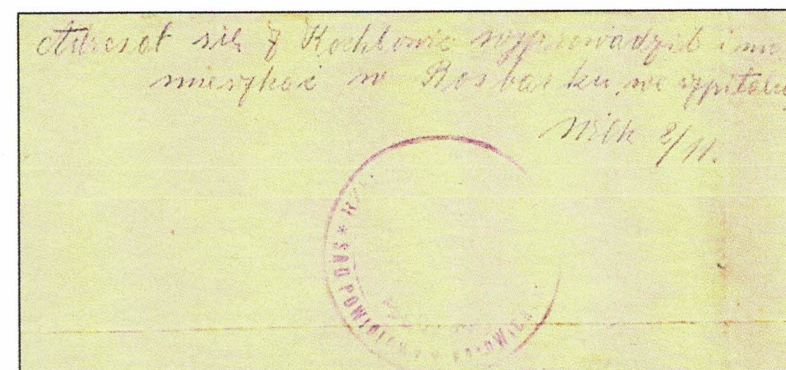
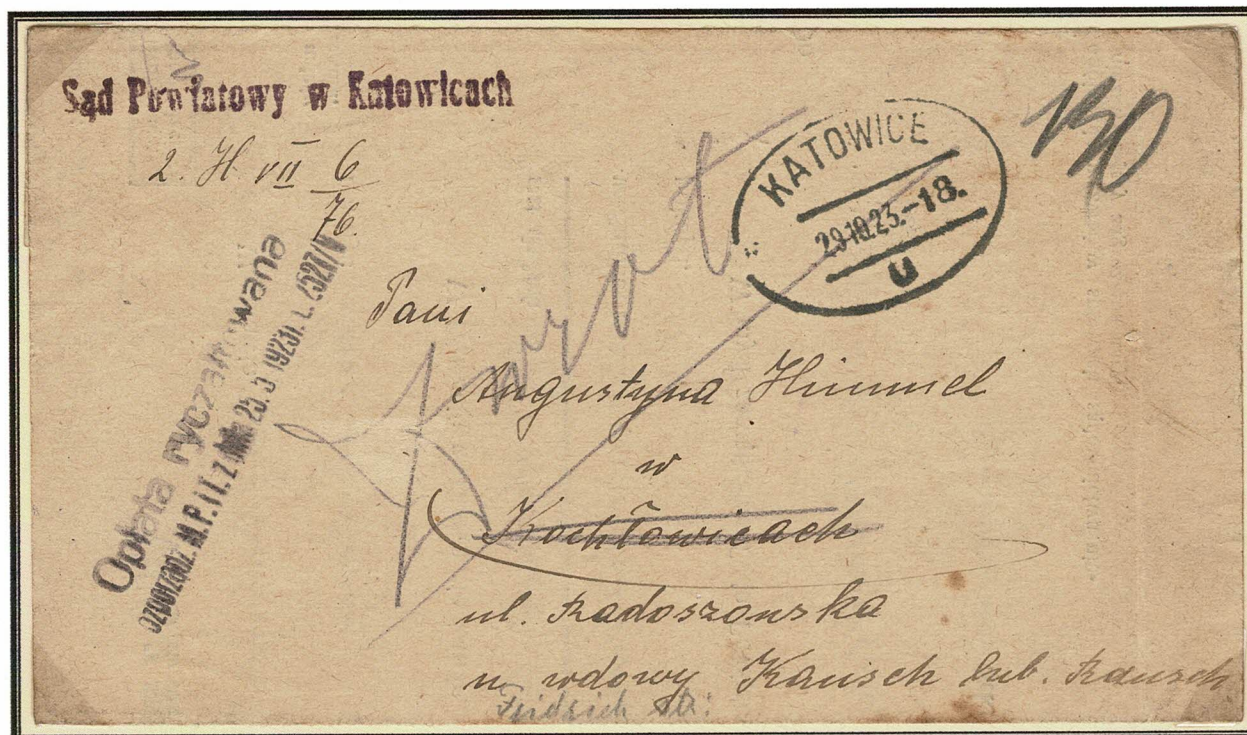
Further cancelled at Post Office **Tarnow 30 X 23** [**Last day of Rate**] and redirected to **Ropczyce Court**.

Polish Galicia Judicial Mail
Hyperinflation Period

29 October - 2 November 1923

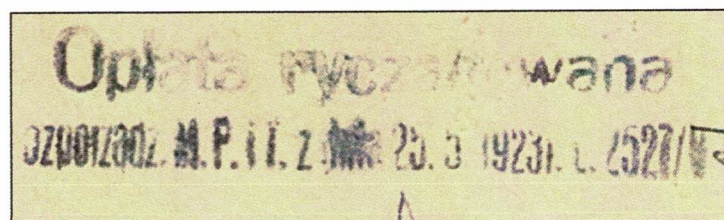
15 October 1923 - 30 October 1923	
Same Jurisdiction	3000 Mk
Between Jurisdictions	6000 Mk

Katowice District Court - Outside Polish Galicia



Part of reverse with purple seal of Katowice District Court
With date 2/11

Folded document as letter-sheet mailed from **Katowice District Court** to an addressee in **Kochlowicach** [Kochlowicy - now Grodzisko]



This has a 2-line cachet that translates as "Flat Fee as per regulations of 25.5.23" and "120" in manuscript. It has been delivered to the addressee as evidenced by the inscription on the back dated "2/11" and the item has been returned to the Court at Katowice.

This Judicial mail was not within the boundaries of the 4 Provinces that comprise Polish Galicia so it does not have the requirement that the addressee is obliged to pay the return postage so there are no postage due stamps. The letter rate for this period was 6000 Mk while the Official letter rate was 12000 Mk. The manuscript notation confirms either letter rate & return or Official rate that includes the return cost.

The document is a **summons for a disputed hearing** to be heard at the Katowice District Court on 28 November 1923 at 10 am

Polish Galicia Judicial Mail
Hyperinflation Period

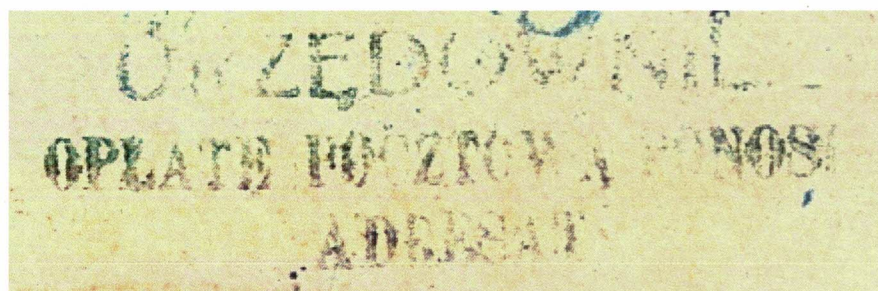
31 October - 2 November 1923

1 November 1923 - 30 November 1923	
Same Jurisdiction	5000 Mk
Between Jurisdictions	10000 Mk

Rzeszowie District Court to Tarnow - Rzeszowie - Between Jurisdictions



Folded form [Summons for Hearing] with Return receipt sent by Rzeszowie District Court Registered no. 3915 from Rzeszow 31 X 23 [last day of previous rate]. Has 3-line cachet:



"Officially postage to be paid by Addressee"

Received Tarnow 1 XI 23 delivered by postman who received payment for the return postal charges [10,000 Mk] and attached 10 x 1000 Mk, cancelling one block with blue crosses with both blocks cancelled at post Office Tarnow 2 XI 23 and redirected to Rzeszow



Part of back

Polish Galicia Judicial Mail
Hyperinflation Period

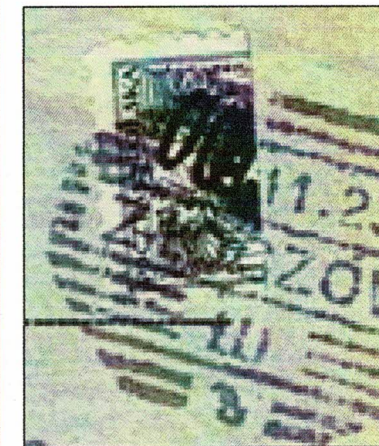
7 November 1923

1 November 1923 - 30 November 1923

Same Jurisdiction 5000 Mk

Between Jurisdictions 10000 Mk

Trilingual District Court - Zloczow - used locally - Same Jurisdiction



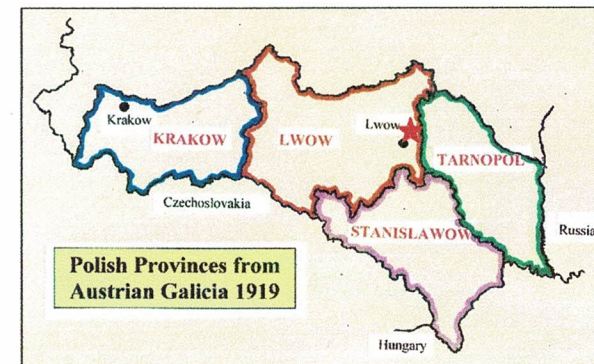
Bisect - top half of 8 Mk
[Perf 9 x 11.5] overprinted
10,000
[One other is known dated
11.11.23] [C. Ceremuga]

Trilingual District Court envelope sent **Registered No. 1340** at Zloczow with hand-stamp:

"Porto zapłaci adresat" - "The addressee will pay the postage"

Return postage [5000 Mk] paid by addressee and the **top half of the 10,000 overprint on 8 Mk** applied by postman [presumably he had no 5000 Mk postage dues] and cancelled with barred datestamp **Zloczow 7 11 23** with another beside

Zloczow [now Zolochic is a small city 60km from Lwow - now in Western Ukraine



Polish Galicia Judicial Mail
Hyperinflation Period

12 -14 November 1923

1 November 1923 - 30 November 1923	
Same Jurisdiction	5000 Mk
Between Jurisdictions	10000 Mk

Zabno-Tarnowa District Court to Tarnow - Between Jurisdictions



Letter-sheet made from **Form 37, [Appointment of a Hearing to Hear Evidence]** folded and has purple seal of Zabno District Court. Sent **Registered No. 101 Zabno-Tarnowa 12 XI 23** addressed to Tarnow. Manuscript instructional marking for payment by addressee.

Delivered and payment [**10000 Mk**] made to postman who affixed 5 x 2000 Mk [marginal strip] and cancelled these with blue crosses. At Post Office received **Tarnow 13 XI 23**. redirected and received at **Zabno 14 XI 23**.

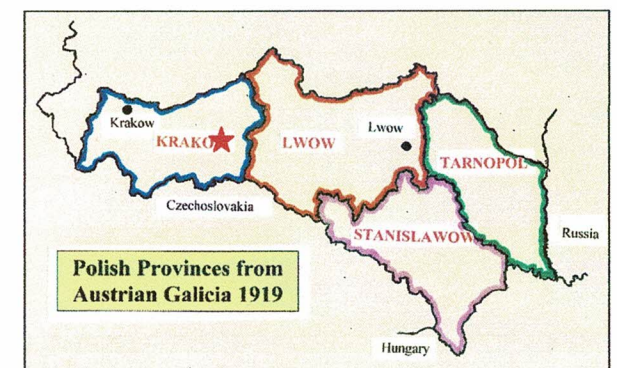
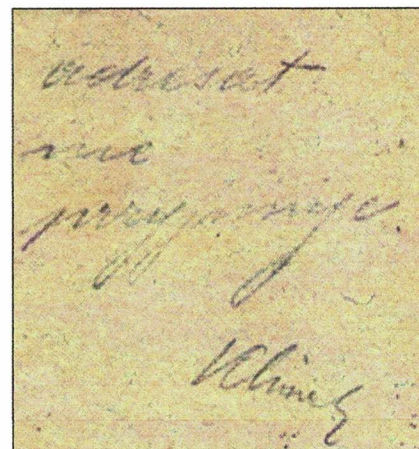
The form is an instruction for the addressee to attend for the **hearing on 19 November 1923** at 10am in courtroom 6 at **Zabno District Court**

Zabno is a small town 15km north from Tarnow in Krakow Province

Signed manuscript instructional marking for payment by addressee.

The Zabno District Court may not have had suitable handstamps

[image of pencil marking enhanced]



22 - 23 November 1923

1 November 1923 - 30 November 1923

Same Jurisdiction 5000 Mk

Between Jurisdictions 10000 Mk

Tanowie District Court - Same Jurisdiction



Outer letter-sheet from unused obsolete form for Registered files with **Tanowie District Court** seal in red with no instructions about return postage.

Payment collected from address [5000 Mk] and 5 x 1000 dues attached and cancelled large **blue cross** cancelled **Tarnow 23 11 23** and redirected

W każdym podaniu należy powołać się na następującą liczbę czynności.

Liczba czynności: Ceg. IV 7/23

o celu przesłuchania.

Strona powodowa pani Maria Rieszowa

Strona pozwana pani Maria Rieszowa

Celem przesłuchania pani w celach dowodowych jako strony wzywa się pani na dzień 27 listopada 1923 godz. 11 1/2 p poł. w tym sądzie, biuro Nr. 10 sala rozpraw I p.

Przedmiotem przesłuchania będą następujące okoliczności:

Tarnobrzeg 22/11 1923

Józef Czaplinski
Należy wygotować potwierdzenie
kierownik kancelarii

Form "Summons for Hearing"

Names plaintiff and defendant over **200,000 Mk** with instructions to attend on **27 November 1923** at 11.30 to Office 10 Courtroom I at **Tarnow District Court**

Dated **22/11/1923** signed by State Attorney with seal of Tarnow District Court

Polish Galicia Judicial Mail
Hyperinflation Period

4 - 6 December 1923

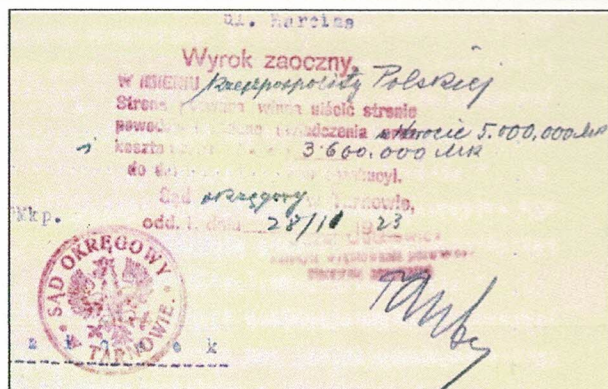
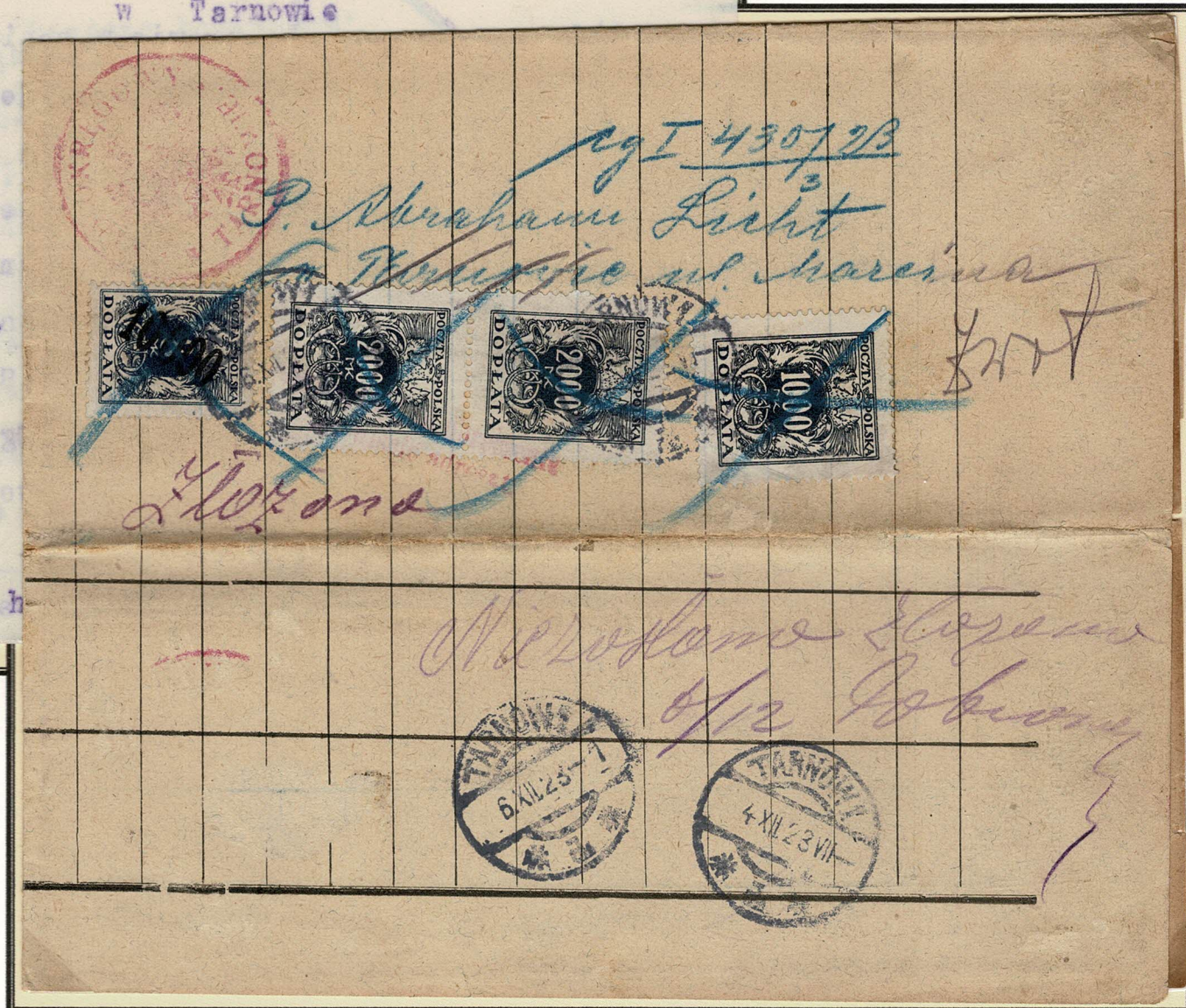
Tarnowie District Court - Same Jurisdiction

1 December 1923 - 7 January 1924	
Same Jurisdiction	15000 Mk
Between Jurisdictions	25000 Mk

Folded letter-sheet with red seal
Tarnow District Court mailed
Tarnow 4 XII 23.

Return postage [15,000 Mk] by 10,000
overprint on 8 Mk + 2 x 200 Mk +
1000 Mk = 15,000 Mk all cancelled
blue crosses with annotation
confirming acceptance "6/12"
Stamps cancelled Tarnow 6 XII 23.

2-page document with **Court stamp**
duty cancelled 26 XI 23, advising the
defendant [the addressee] that in
judgment by default the plaintiff is
awarded 5,000,000 Mk with costs of
3,600,000 Mk



19 - 20 December 1923

1 December 1923 - 7 January 1924	
Same Jurisdiction	15000 Mk
Between Jurisdictions	25000 Mk

Krakow Civil Court - Same Jurisdiction



Letter made from Form 38 - "Summons of Witness" from Krakow Civil Court with Return Receipt Form 67 attached.

No return postage instructions but return charge [15,000 Mk] paid with 10,000 on 8 Mk + 5 x 1000 Mk = 15,000 Mk. Not marked by delivery postman but cancelled at Krakow 20.12.23 and redirected to the Civil Court.

The letter, dated 19 XII 1923, is addressed to the Plaintiff [the addressee] who is in dispute with a defendant for 3,537,000 Mk and is required to attend the Court for the hearing on 28 December 1923

Polish Galicia Judicial Mail

Section 3: Dual Rate Period:

January 8, 1924 to April 30, 1924

There are two references for postal rates in the period 8 January 1924 through to the 30 April when the new currency was introduced.

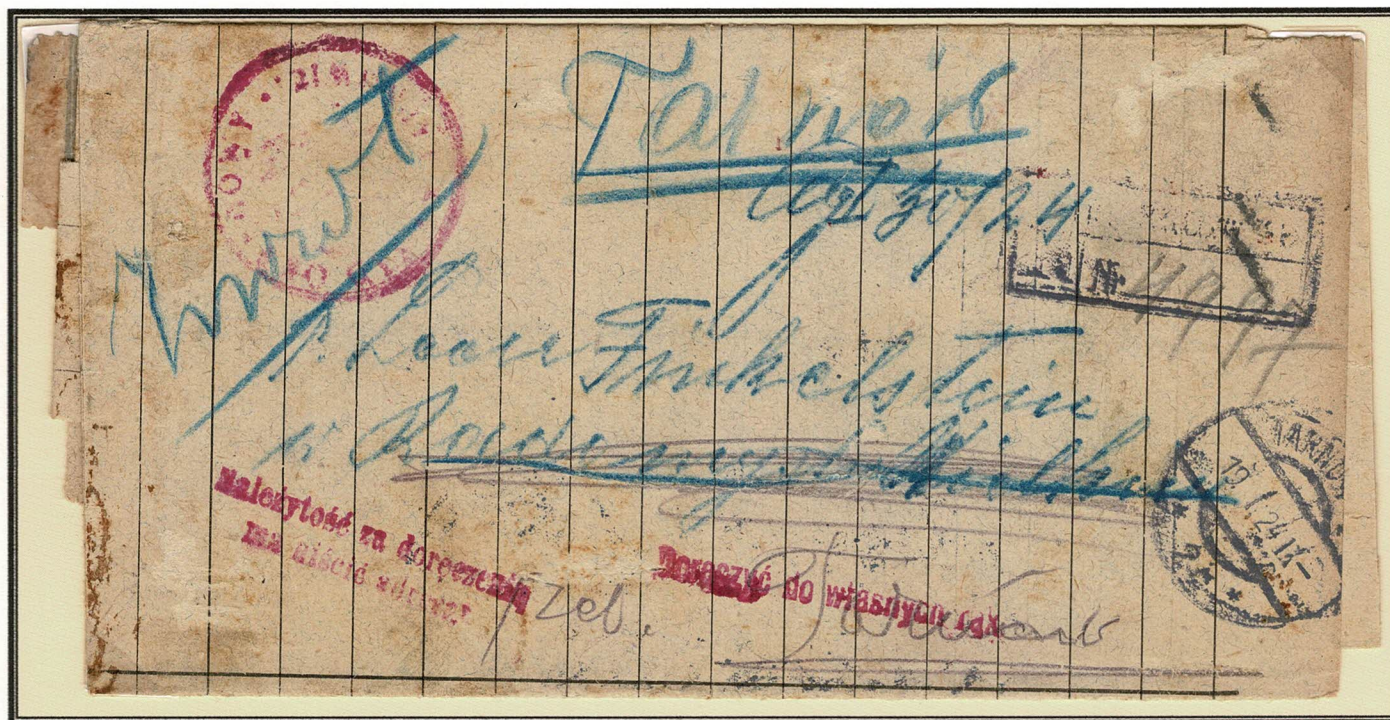
From	8/1/1924		16/1/1924		1/2/1924		9/2/1924	9/2/1924
Source	G	U	G	U	G	U	G=U	G=U
Same District	75,000	50,000	115,000	100,000	120,000	100,000	100,000	100,000
Between Districts	120,000	100,000	190,000	200,000	195,000	200,000	200,000	200,000

G = Rates from Dziennik Urzędowy Generalnej Dyrekcji Poczt i Telegrafów [Official Journal General Directorate Post & Telegraph]

U = Rates from Dziennik Ustaw Rzeczypospolitej Polskiej [Journal of the Laws of the Republic of Poland]

Note: There were rate changes announced 16/3/1924; 16/4/1924 and 16/4/1924 but the rates for Judicial mail remained as at 9/2/1924

19 January 1923 - 12 February 1923: Tarnowie District Court to Radomysl Wieki - Tarnow - Between Jurisdictions - 200,000 Mk



Outer letter-sheet made from obsolete "Files Register Form" dated 14/11/89 [economy measure] sent from Tarnowie District Court with red seal and markings:

"Należytość za doręczenie ma usiścić adresat"

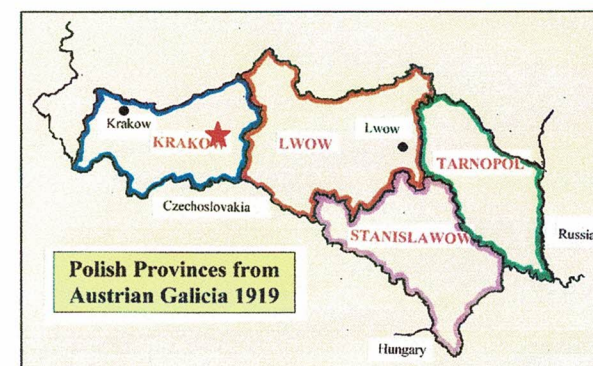
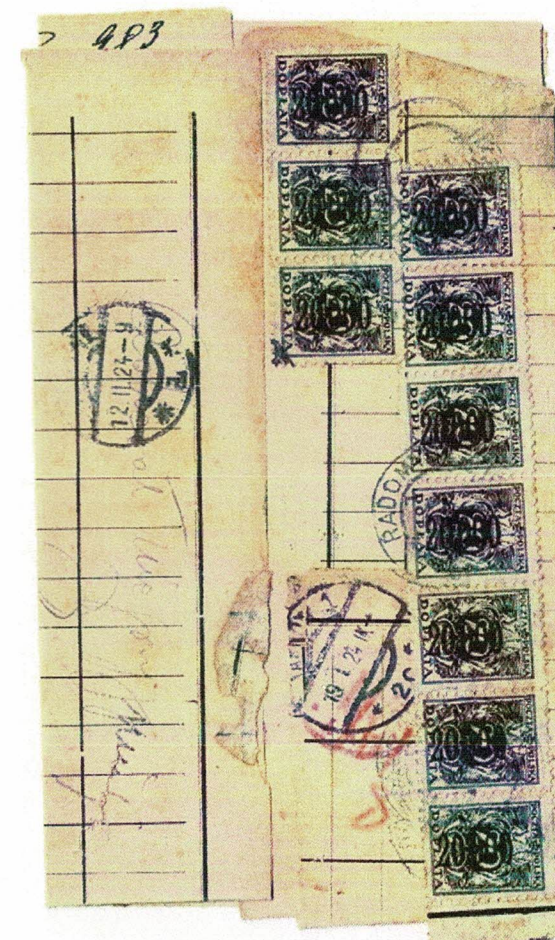
"The payment for the service is to be made by the addressee"

"Doreczyć do własnych rsk" "Hand deliver to addressee only"

Sent Registered No 1997 Tarnow 19.1.24

Delivered to addressee where return postal charge [200,000 Mk] collected and 10 x 20000 on 20 Mk were applied and then cancelled Radomysl Weiki 11.11.24 - delay likely caused by difficulty locating addressee. Mail readdressed to Tarnow received 12.11.24.

Radomysl Weiki is a small town, population in 1924 of 1400, in Krakow Province



29 January 1924 - 1 February 1924: Tarnowie District Court to Nowy Sacz - Tarnow - Between Jurisdictions - 200,000 Mk



Outer letter-sheet made from obsolete "Files Register Form" dated 25/8/89 [economy measure] sent from Tarnowie District Court with red seal and 2-line marking:

"Nalezytosc za doreczenie ma usic adresat"

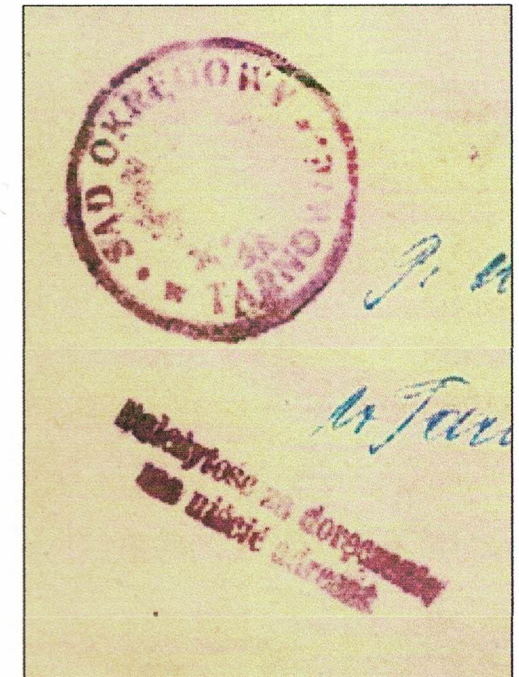
"The payment for the service is to be made by the addressee"

Sent Registered No 6605 Tarnow 19 I 24 delivered to address and return postage collected [200,000 Mk] and block of 10 x 20000 on 20 Mk affixed and cancelled with **blue crosses** then Nowy Sacz 1.1.24 [datestamp adapted from the Austrian], readdressed and received Tarnow 1.II.24.

Enclosure is a "Summons to Appear" is a dispute over a debt value of 11,025,000 Mk

Nowy Sacz is a city in Krakow Province 20 Km from the border with Czechoslovakia

15 February 1924: Tarnowie District Court - Same Jurisdictions - 120,000 Mk



Outer letter-sheet from obsolete document sent from Tarnow District Court with red seal and 2-line "**Należytość za doręczenie ma usiść adresat**" "The payment for the service is to be made by the addressee" Delivered and payment for return postal cost [120,000 Mk] collected and 6 x 20000 overprint on 20 Mk [120.000 Mk] added and cancelled with **blue lines** then returned to Post Office Tarnow 15 II 24 and returned to the Court.

The 120,000 Mk for Same Jurisdiction correspondence 'officially' was the rate published by the Official Post & Telegraph for the period 1-8 February 1924

Wezwanie strony w celu przesłuchania.

Strona powodowa *Marian Bymont*

Strona pozwana *Marian Jabło*

Celem przesłuchania pana w celach dowodowych jako strony wzywa się pana na dzień *19 lutego 1924* godz. *10* pm poł. w tym sądzie, biuro Nr. *10* sala rozpraw *I piętro*

Scan of part of the enclosure, sent by a State Attorney, a **Summons to a Hearing** where the addressee is the plaintiff in a case involving **160,000,000 Mk** requiring attendance at the Court on 19 February 1924 at 10 am.

24 January 1924 - 12 February 1924: Tarnowie District Court to Dabrowa Tarnowa - Tarnov - Between Jurisdictions - 200,000 Mk

When this correspondence was sent the return rates were 190,000 or 200,000 Mk. When it was delivered the rate was 200,000 Mk [from 9/2/1924] and this rate for correspondence between Judicial Districts remained until the new currency and rates came into effect May 1st 1924.

Rückschein — Recepis zwrotny

de. k. Bezirksgerichtes
s. k. Sad Powiatowego

Sendung: *weh. do rozpr. ma 4/4*
Przesyła: *24/ 1924 r.*

Empfänger: } *Maria Goldberg*
Odbiorca: } *Dabrowie Tarnowa*

Ich bestätige mit meiner eigenhändigen Unterschrift, daß ich vorstehend bezeichnete Sendung heute erhalten habe.
Potwierdzam własnoręcznym podpisem, że powyższą przesyłkę w dniu dzisiejszym otrzymałem.

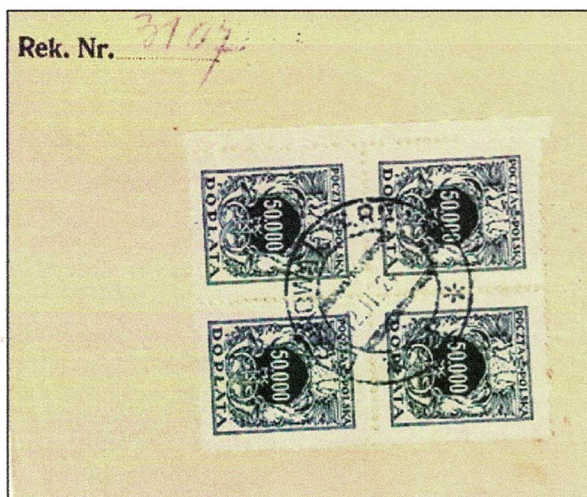
Maria Goldberg { am } *12/2* 1924
dnia

Zugestellt durch den beeideten Besteller: } *Maria Goldberg*
Doręczył zaprzysiężony organ dla doręczeń: }

GeschOForm. Nr. 67 (Rückschein für Postzustellungen zu eigenen Händen, §§ 106–108 ZPO., § 350 GeschO., JMV. v. 12. Dezember 1912, JMVBl. Nr. 64).
Form. instr. sąd. Nr. 67 (Recepis zwrotny dla przesyłek pocztowych do rąk własnych, §§ 106–108 proc. cyw., § 350 instr. sąd. rozp. min. spraw. z 12. grudnia 1912, Nr. 64 Dz. rozp. min. spraw.).

Da die Annahme verweigert wurde da der Empfänger ungeachtet vorgängiger in der Wohnung, im Kanzlei-, Gewerbe-, Geschäftslokale zurückgelassener (an deren Eingangstür befestigter) Aufforderung nicht anzutreffen war wurde das Schriftstück bei dem gefertigten Postamte hinterlegt am 191.....
Ponieważ przyjęcia odmówiono, ponieważ adresata nie zastano, mimo poprzedniego wezwania, zostawionego w mieszkaniu, w kancelaryi, w lokalu przemysłowym, w lokalu handlowym (przybitego na drzwiach wchodowych tych lokali) złożono akt w podpisnym urzędzie pocztowym dnia 191.....

Poststempel
Stempel
Pocztowy 4 12

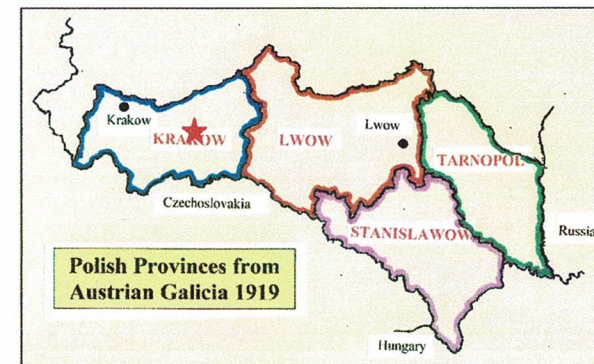


Postage Dues [4 x 50,000] on back

This is the flap of a bilingual [German/Polish] **Form 67 "Return Receipt"** which has been removed along the perforations and records the mail and enclosure was sent from **Tarnowie District Court "24/1/924"** to **M Goldberg** at **Dabrowa Tarnowa** confirming delivery **"12/2/1924"** with the datestamp **Dabrowa Tarnowa 12 II 24.**

The return postage [200,000 Mk] is a marginal block of 4 x 50,000 1924 issues cancelled 12 II 24.

Dabrowa Tarnowa is a town 16km north of Tarnow in Krakow Province.

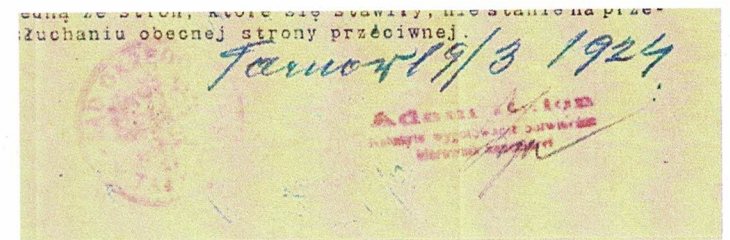


19 March 1924 - 24 March 1924: Tarnow District Court - Same Jurisdiction - 110,000 Mk

Note: The rates published for same Judicial District for the period 9 February 1924 - 30 April 1924 are 100,000 Mk
[Maybe the postman did not have stamps to make the exact amount - a bisect of a 20000/20 would have worked!]



Form 44 "Summons to a Hearing" from Tarnow District Court sent 19/3/1924 with 2-line marking "Należytność za doreczenie ma usiścić adresat"



It is addressed to the Defendant in a case involving 280,000 Mk requiring attendance at the Tarnow Court on April 4, 1924.

Delivered and return postage paid [100,000 Mk] and 3 x 20000/20 Mk + 50,000 Mk = 110,000 Mk applied, cancelled with blue pencil lines and Tarnow 24 III 24 datestamp.

The Return Receipt was used to secure the correspondence and is sent back to the Court

Recepis zwrotny

Ceg. XII 64/24

Sądu _____

Przesyłka: P. Girela Falch

Odbiorca: Tarnowie Matona

Potwierdzam własnoręcznym podpisem, że powyższą przesyłkę w dniu dzisiejszym otrzymałem.

_____ dnia _____ 192_____

Doręczył zaprzysiężony organ dla doręczeń: _____

Ponieważ przyjęcia odmówiono, ponieważ adresata nie zastaiono, mimo poprzedniego wezwania, zostawionego w mieszkaniu, w kancelarii, w lokalu przemysłowym, w lokalu handlowym (przybitego na drzwiach wchodowych tych lokali) złożono akt w podpisany urząd pocztowy.

dnia _____ 192_____

Stempel
poczt.

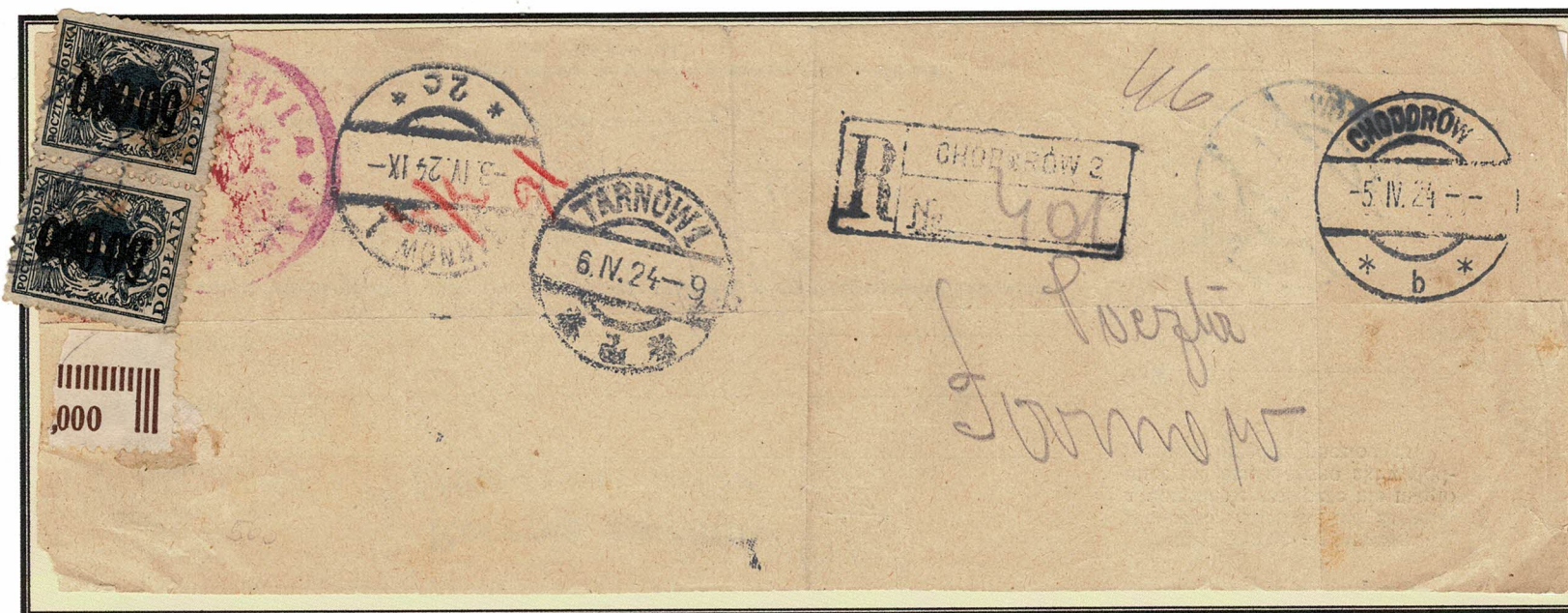
Form. instr. sąd. Nr. 67. Recepis zwrotny dla przesyłek pocztowych do rąk własnych §§ 106-108 proc. cyw. § 350 instr. sąd.

31 March 1924 - 1 April 1924: Tarnowie District Court - Zabno Tarnowa - Tarnow - Between Jurisdictions - 250,000 Mk
 The rates as published were 200,000 Mk



Form 66 "Return Receipt" Tarnowie District Court with "Należytość za doreczenie ma usiść adresat" sent Registered Tarnow 31 III 24 with 250,000 Mk postage [2 x 100,000 + 50,000 Mk 1924 issue] cancelled Zabno Tarnow 1 IV 24

3 April 1924 - 6 April 1924: Tarnowie District Court - Chodorow - Tarnow - Between Jurisdictions - 100,000 Mk
 This appears to be Between Jurisdictions but has been rated as Same District at that rate of 100,000 Mk instead of 200,000 Mk



Form 66 Tarnow District Court send Registered Tarnow 3 IV 24 to Chodorow, Receipt obverse confirms delivery 4 April 1924, and return postage of 100000 Mk 2 x 50000 on 2 Mk applied and cancelled Chodorow 5 IV 24, returned to Tarnow received 6 IV 24

26 April 1924 - 29 April 1924: Tarnowie District Court - Radomysl Weiki - Tarnow - Between Jurisdictions - 250,000 Mk

The rates as published were 200,000 Mk to 30 April 1924



Letter-sheet is an obsolete document - Form 75
"Proof of Receipt" dated 5/10/1911

From Tarnow District Court with markings:

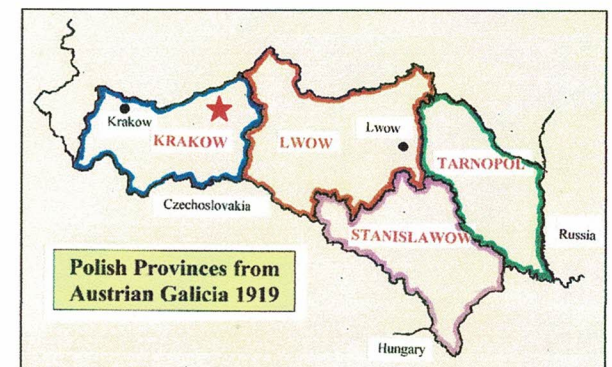
"Nalezytosc za doreczenie ma usic adresat"
"The payment for the service is to be made by the addressee"

"Doreczyc do własnych rsk"
"Hand deliver to addressee only"

Registered Tarnow 26 IV 24 attached Return Receipt [used to secure letter-sheet] confirms delivery 28 IV 24 with 5 x 50000 on 2 Mk postage dues applied [250,000 Mk] while postage rate was 200,000 Mk.

Cancelled Radomysl Weiki 28 IV 24, redirected to Tarnow received 29 IV 24

Radomysl Weiki is a very small town between Tarnow and Mielec in Krakow Province



4 April 1924: Tarnowie District Court - Same Jurisdiction - 110,000 Mk

The rates as published were 100,000 Mk 9 February to 30 April 1924

0

pozwała się na rzecz

egzekucję za pomocą przymusowego

na

aintabulowanie prawa zastawu

POCZTA POLSKA
DOPŁATA

POCZTA POLSKA
DOPŁATA

POCZTA POLSKA
DOPŁATA

POCZTA POLSKA
DOPŁATA

50000
DOPŁATA

TARNOWIE
4 IV 24

Do wiadomości. Rekurs przeciw pozwoleńiu przymusowego ustanowienia prawa zastawu ma być wniesiony w czter-nastu dniach po doręczeniu tej uchwały do sądu pozwalającego, rekurs zaś przeciw zarządzeniu wykonania, w tym samym ter-minie do sądu tabularnego.

Form. egzek. Nr. 111. (Przymusowe ustanowienie prawa zastawu; pozwolenie przez sąd, który sam nie prowadzi odnośnej księgi publicznej, §. 88 ord. egzek.) III.

Drukarnia Fr. Foltina w Wadowicach.

Handwritten notes:
"Należytność za doręczenie ma usiścić adresat"
"Doręczyć do własnych rsk"
"Aprezacja..."
"mieszkanie do..."
"nie podam..."
"poczta..."
"Tarnowie..."
"522..."
"12212"

Letter-sheet made from Form 111 "Permission for Compulsory Lien" used from Tarnov District Court to local address with "Należytność za doręczenie ma usiścić adresat" and "Doręczyć do własnych rsk" markings.

Enclosure is a Return Receipt and manuscript notation confirms delivery on 4/4/23 - return postage [110000 Mk] paid with 3 x 20000 on 20 Mk + 50,000 Mk of 1924 = 110,000 Mk [10,000 Mk overpaid]. Cancelled with blue lines and Tarnow 4 IV 24

28 April 1924 - 15 May 1924: Tarnowie District Court - Lvov - Tarnow - Between Jurisdictions - 200,000 Mk



Last day of Polish Mark Currency
Last day of Postal Rate

Outer letter-sheet constructed from obsolete **Form 75 "Proof of Delivery"** dated **1 May 1911**. Used by **Tarnow District Court** with 2-line marking:
"**Nalezytosc za doreczenie ma usic adresat**" sent Registered No. 97 dated stamped **Tarnow 28 IV 24** to a addressee in Lwow.

Received as noted and return fee paid [200,000 Mk] cancelled with **red line** and **Lwow 30 IV 24 - LAST DAY OF POLISH MARK CURRENCY** and **Last Day of Rate**. Held at Lwow receiving **Lwow 15 V 24**, redirected to **Tarnow 15 V 24**.

Enclosure is **Form 44 "Summons for Hearing"** addressed to the defendant over a **dispute 371,154 Mk** with instruction to present at Court 27 May 1924 at 9am

Polish Galicia Judicial Mail

Section 4: New Currency Period: 1 May 1924 to 31 May 1933 with 8 official rate periods but in practice there were only two.

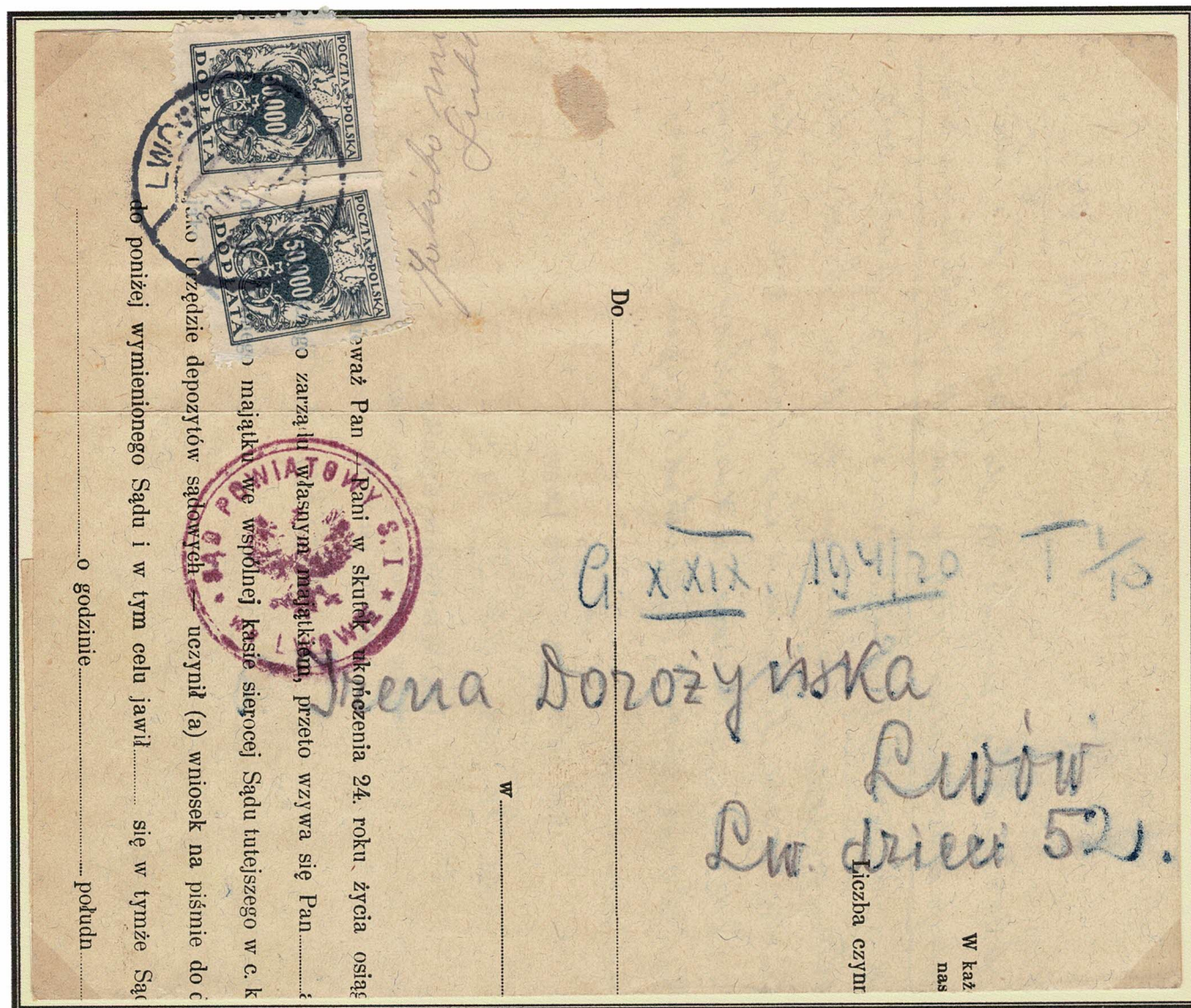
From	1/5/1924	15/3/1925	1/10/1925	1/9/1926	1/12/1927	1/4/1929	15/10/1931	15/4/1932
Same District	10 gr	10 gr	10 gr	25 gr	25 gr	25 gr	25 gr	25 gr
Between Districts	15 gr	15 gr	15 gr	30 gr	30 gr	30 gr	30 gr	30 gr

From **1 May 1924** the new currency was introduced with **Zloty** and **Grosz** [1 zl = 100 gr] replacing the **Polish Mark** which had suffered inflation then hyperinflation as a result of a series of border wars and the relative inequalities between the Polish territories gained from Russia, Austria and Prussia. Russia, Austria, Hungary and Germany also had hyperinflation. **The official exchange rate was 1 zl = 1,800,000 Mk.**

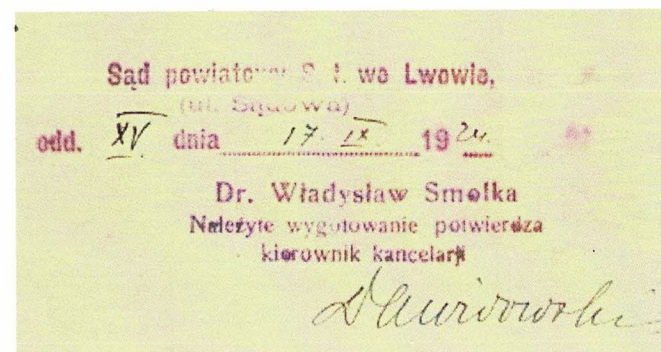
Existing postage stamps were quickly replaced by issues in the new currency and new postage dues were issued. A decision was made that the existing stock of Postage Due stamps, with values in **Polish marks** were to be used until stocks were exhausted. **The exchange was set at 10,000 Mk = 1 gr.** [1 zl. = 1,000,000 Mk] which represented a significant discount on the official rate and an incentive to use the older issues.

17 - 20 September 1925

1 May 1924 - 14 March 1925	
Same Jurisdiction	10 gr
Between Jurisdictions	15 gr



Lwow District Court - Same Jurisdiction



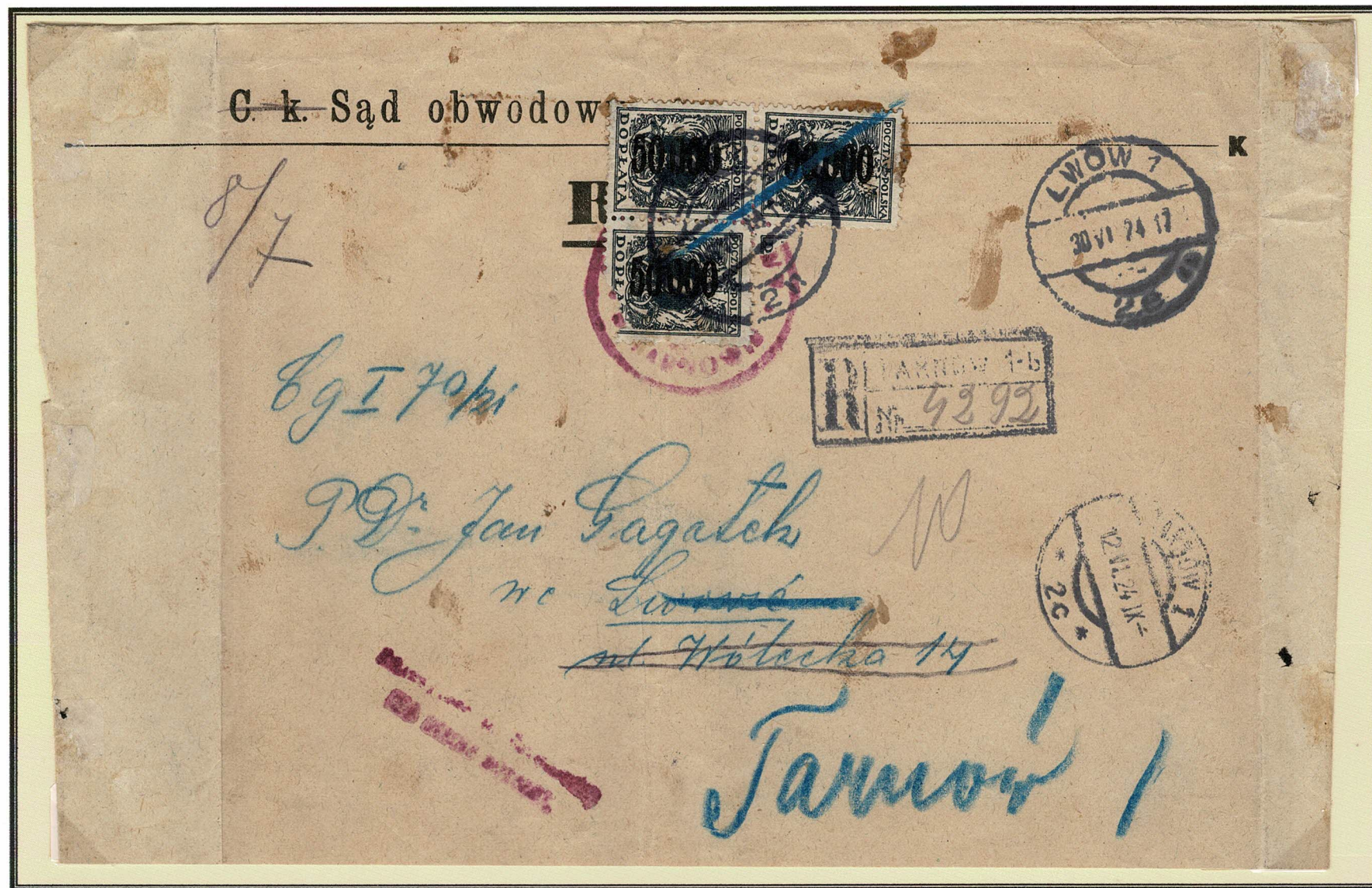
Part of a document, dated 17 IX 1924, used from the **Lwów District Court** with purple seal addressed locally with a hand written statement advising the address that the Hearing on No 47/I will be on 1 October 1924.

Addressee paid the return postage [10 gr] and the postman attached 2 x 50,000 = 100,000 Mk = 10 gr which was cancelled **Lwów 20 IX 24**

12 June 1924 - 8 July 1924

1 May 1924 - 14 March 1925	
Same Jurisdiction	10 gr
Between Jurisdictions	15 gr

Tarnowie District Court - Lwow - Tarnow - Between Jurisdictions



Polish District Court envelope used from Tarnow District Court to Lwow. It has a 2-line marking "**Należytość za doreczenie ma usiścić adresat**"
Indicating that the address was to pay the return postage [15 gr = 150,000 Mk].

Mailed Registered No. 5292 Tarnow 12 VI 24. Received Lwow 30 VI 24

Delivery Postman has glued 3 x 50,000 on 20 Mk [150,000 Mk] and cancelled them with a blue line and further cancelled Lwow 5 VII 24. Redirected to Tarnow received 7 VII 24 [datestamp on back].

Marking "8/7" probably indicates when received at the Court

Polish Galicia Judicial Mail
New Currency Period

19 February 1925 - 27 February 1925

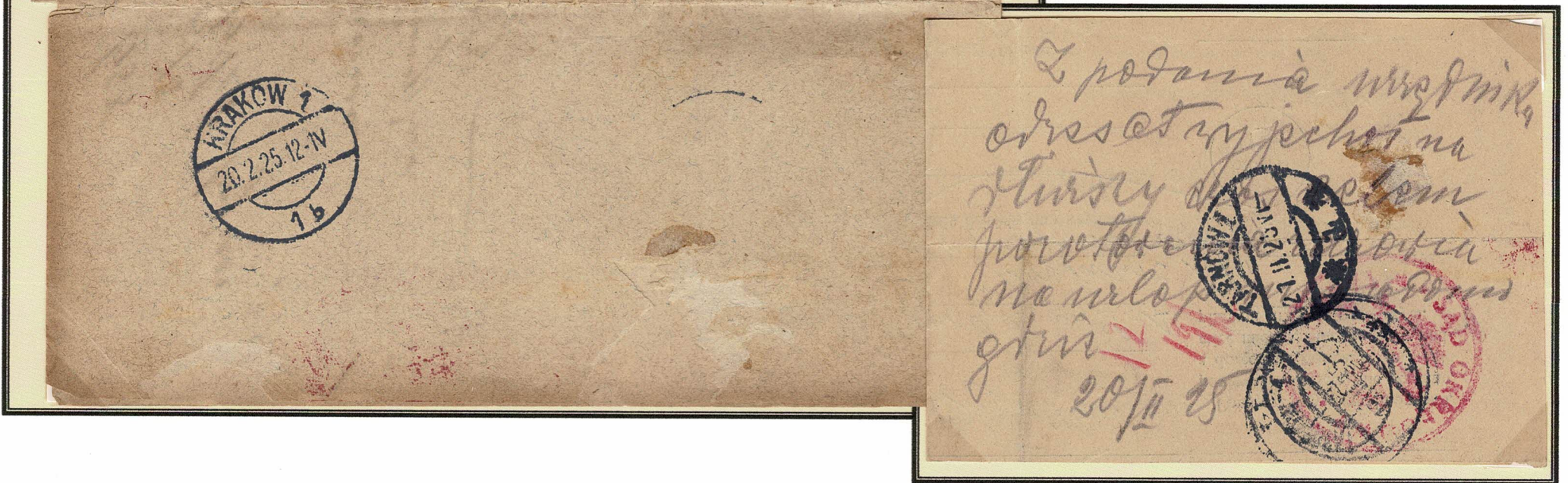
1 May 1924 - 14 March 1925	
Same Jurisdiction	10 gr
Between Jurisdictions	15 gr

Tarnowie District Court - Krakow - Tarnow - Between Jurisdictions



Handwritten text on a separate sheet:
 1788
 78
 Goldinger Hennam e Billed Angress
 o 17325.
 12928 - 25/7 1878 Preferat porowa
 91 - 9/1 879 Prosta cyfrowa
 5242 - 11/4 9 Prosta cyfrowa

Outer letter-sheet is from an obsolete document dating from 1878 - 1879.



Used from Tarnow District Court with "**Nalezytosc za doreczenie ma usic adresat**" indicating payment to be made by the addressee. Mailed Registered No 451 Tarnow 19 II 25. Received Krakow 20.2.25 and sent for delivery.

Return postage [15 gr = 150,000 Mk] paid and 3 x 20,000 on 20 Mk + 3 x 30,000 postage dues attached [mixed issues] and cancelled in red and blue lines and Krakow 20 II 25 [ex-Austrian datestamp], Redirected received Tarnow 27 II 25.

Enclosure is Form 44 summoning the plaintiff [addressee] to a hearing over a debt 340.16 zl to be held 13 March 1925. Return Receipt [Form 66] attached.

Polish Galicia Judicial Mail

New Currency Period

17 March 1925 - 19 March 1925

15 March 1925 - 30 September 1925

Same Jurisdiction 10 gr

Between Jurisdictions 15 gr

Tarnowie District Court - Sedziszov - Tarnow - Between Jurisdictions



Outer letter-sheet is an obsolete document "Directory of Acts" dating from 1858 with details recorded from 1 October 1858 to 29 November 1859

Tarnow District Court seal with 2-line "Nalezytosc za doreczenie ma usiolic adresat" indicating return postage [15 gr] to be paid by addressee. Mailed Registered No 6904 Tarnow 17 III 25 to address in Sedziszov.

Delivered and postage paid with 2 x 10,000 Mk + 30,000 Mk & 10 gr postage dues = 15 gr Mixed Currency usage.

One of two Judicial Mail items with mixed currency postage due usage known to exhibitor - the other is on the next page

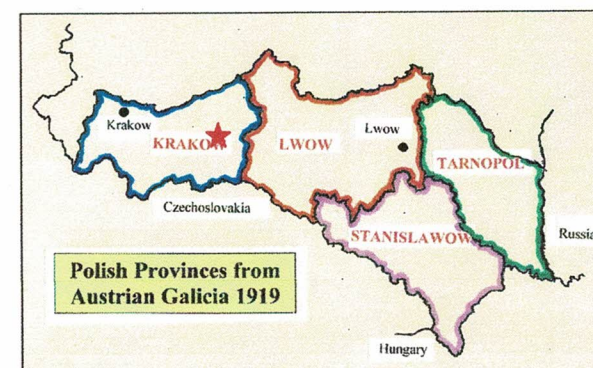
Stamps cancelled with red crosses and Sedziszov 18 III 25 and redirected to Tarnow received 19 III 25

Sedziszov is a small town 50 km west of Tarnow in Krakow Province

Acten = Verzeichniß.

VIII 021
1858

Heading on outer-letter sheet dated 1858



Polish Galicia Judicial Mail
New Currency Period

30 March 1925 - 7 April 1925

15 March 1925 - 30 September 1925	
Same Jurisdiction	10 gr
Between Jurisdictions	15 gr

Tarnowie District Court - Sedziszov - Tarnow - Between Jurisdictions

Outer letter-sheet from obsolete document dated 1859 with a list of files dated between 10 August 1859 and 30 January 1861

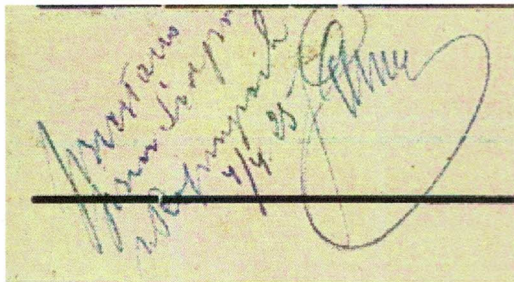
From Tarnow District Court with red seal and markings: "**Nalezytosc za doreczenie ma usic adresat**" & "**Doreczyc do wlasnych rsk**"
"Hand deliver to addressee only"

Mailed Registered No 1964 Tarnow 30 III 25 to address in Sedziszow where postman collected return postage [15 gr] and used 3 x 10,000 Mk + 3 x 4 gr [15gr]

Mixed currency postage dues.
Cancelled Sedziszow 31 III 25.

One of two similar [other on previous page] and latest use known to exhibitor.

Redirected to Tarnow 7 IV 25 and annotated by Court confirming receipt "7/4 25" [enhanced scan]



Form 67 "Return Receipt" attached

Heading on outer-letter sheet dated 1859



Alte... VIII 604
1859

Protokoll-Zahl des Aktensüdes	Datum des Aktensüdes	Taschensüdes Beschaffenheit des Aktensüdes Kosa...	Reihen- Zahl des Aktensüdes
1859			

Polish Galicia Judicial Mail
New Currency Period

4 April 1925 - 11 April 1925

15 March 1925 - 30 September 1925

Same Jurisdiction 10 gr

Between Jurisdictions 15 gr

Krakowie District Court - Schodnicy - Krakow - Between Jurisdictions



Letter-sheet with typed address on obsolete document with Circular **Krakowie District Court 4 IV 1925** addressed to Schodnicy with **Form 67** attached.

Mailed **Registered Krakow 4 IV 25**

Return postage [**15 gr**] paid by addressee and postman has affixed **15 x 10,000 Mk postage dues** [both papers] which have been cancelled **Schodnicy 6 IV 25**

Second latest use of Mk currency known to exhibitor

Redirected to Krakow with confirming hand stamp of **Krakow Court 11 April 1925**

7 April 1925 - 8 April 1925

Krakowie District Court - Mielec - Krakow - Between Jurisdictions

Form 66 sent **Krakow District Court** [95mm x 6mm straight line] to address in Mielec

Delivered and return postage [**15 gr**] collected and paid with strip of **5 x 30,000 Mk postage dues** cancelled **Mielec 8 IV 25**

Latest use of Mk currency postage dues on Judicial mail known to exhibitor



Polish Galicia Judicial Mail
New Currency Period

24 February 1926 - 27 February 1926

Lwowie District Court - Same Jurisdiction

1 October 1925 - 30 August 1926	
Same Jurisdiction	10 gr
Between Jurisdictions	15 gr



Obsolete form used as letter-sheet from **Lwowie District Court** addressed locally

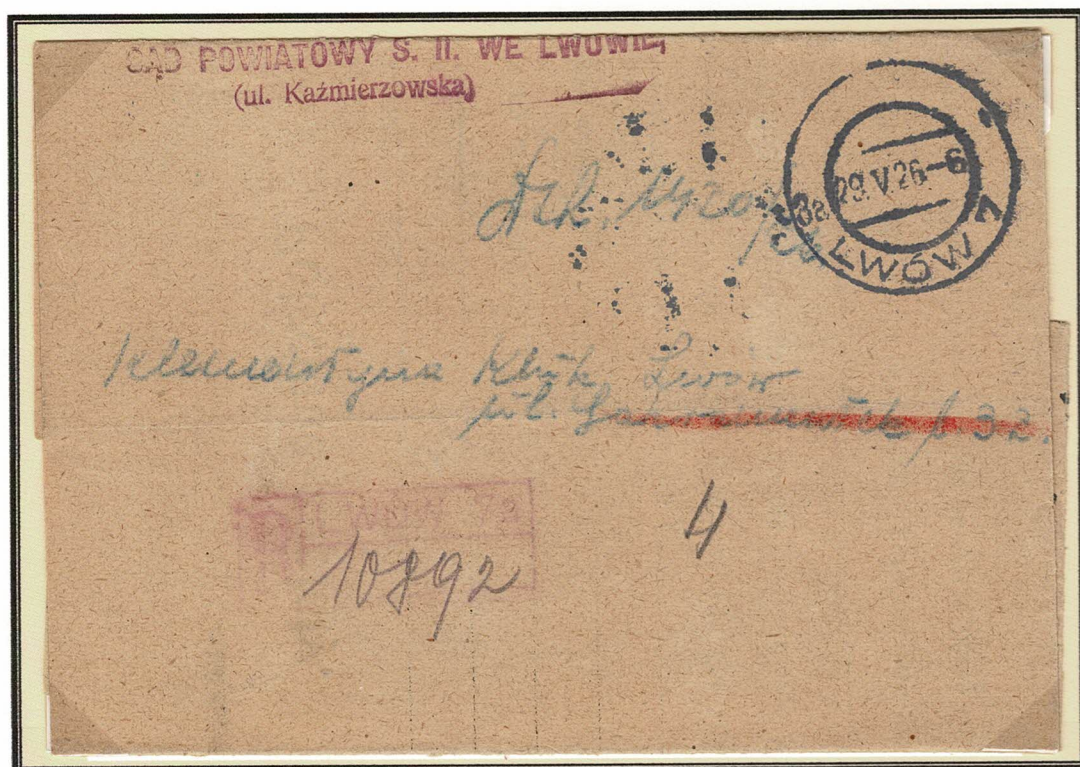
Return postage [10 gr] paid by 10 gr due of 1924 [marginal top right perf 11] cancelled **Lwow 27 II 26**.

Return Receipt, form 66, confirming receipt of Court documents glued to returning mail.



23 May 1926 - 24 May 1926

Lwowie District Court - Same Jurisdiction



Letter-sheet from obsolete **Form 10 "Direct Debit"** from **Lwowie District Court Registered 23 V 26** addressed locally.

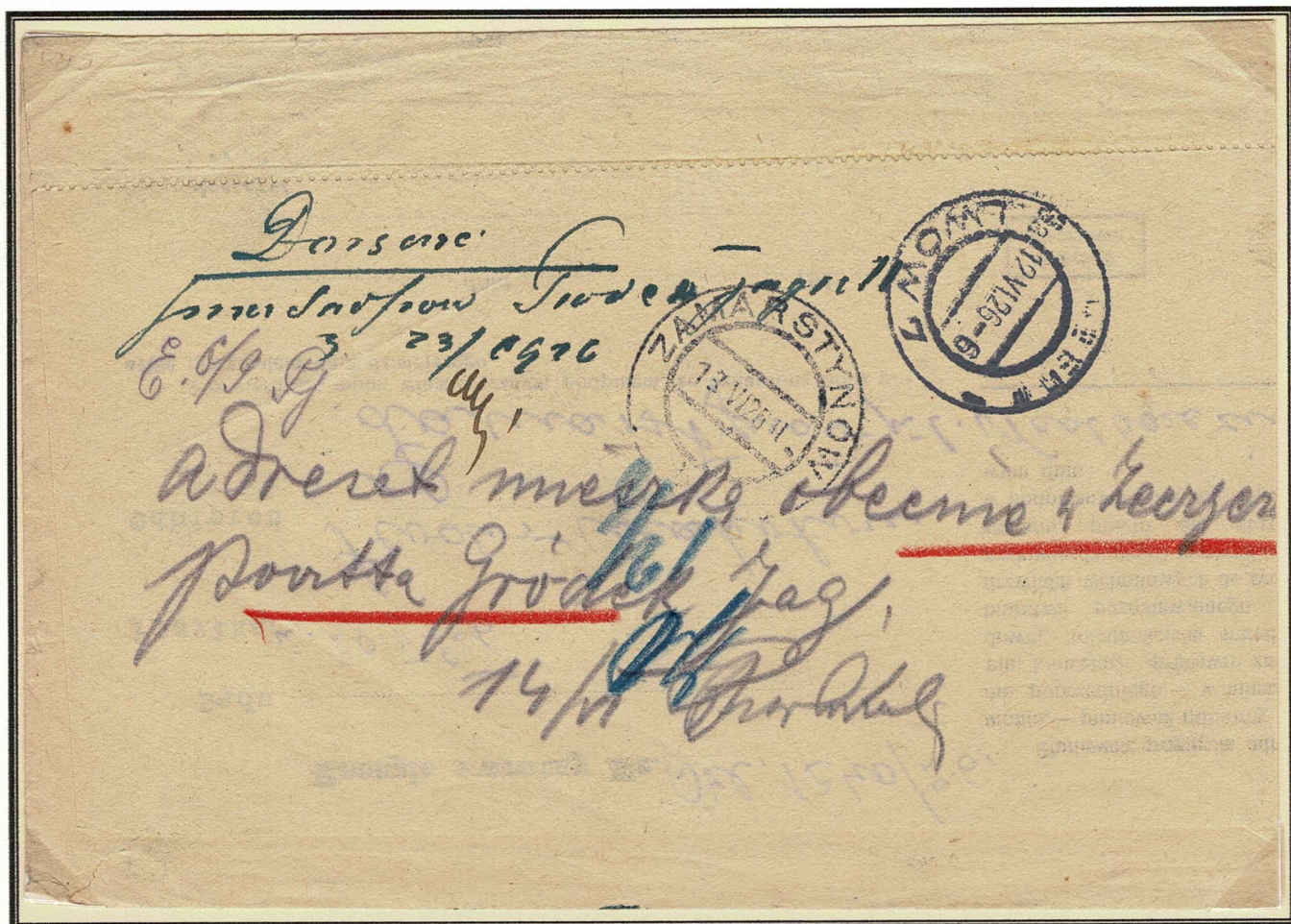
Return postage [10 gr] paid with 6 gr [Perf 10.5 marginal copy] + 4 gr [Perf 10 x 10.5] heavily cancelled. Return receipt used to seal letter return to Lwow Court.



3-6 June 1926 & 12-13 June 1926

1 October 1925 - 30 August 1926	
Same Jurisdiction	10 gr
Between Jurisdictions	15 gr

Lwowie District Court - Zamarstynow - Lwow - Between Jurisdictions



Perforated folded Return receipt form from **Lwowie District Court** [straight line marking on reverse] Mailed **Registered No. 6283** with **Lwow 12 VI 26** [ex-Austrian datestamp] to an address in **Zamarstynow**.

Delivered and return postage [**15 gr**] collected and 15 gr postage due [Perf 11.75 x 11.5] applied and cancelled **blue cross** then datestamp of **Zamarstynow 13 VI 26** and redirected to Lwow



Zamarstynow is a suburb of Lwow



Obsolete form used as letter-sheet from **Lwowie District Court** with 2 line **URZĘDOWYNIEM OPLATE POCZTOWA UISCI ADRESAT** - officially the address will pay the postage. Mailed Registered **Lwow 3 VI 26** to an address in **Zamarstynow** where return postage [**15 gr**] collected and 15 gr applied, cancelled with **red cross** and **Zamarstynow 6 VI 26** and redirected to Lwow

Polish Galicia Judicial Mail

New Currency Period

August - September 1926

1 September 1926 - 30 November 1927

Same Jurisdiction 25 gr

Between Jurisdictions 30 gr



Outer letter-sheet from an obsolete 1911 Austrian form
Used Stanislawowie District Court addressed locally.
Return postage [25 gr] paid and datestamp [ex-Austrian]
Stanislawow 1 XII 26.

Contains a call to testify over a 25 zl debt with Form 74
attached - Proof of Receipt of court documents

Folded letter-sheet secured by a
Return Receipt form from Lwowie
District Court with 2-line marking
indicating return postage will be met
by addressee.

Mailed Registered Lwow 9 VIII 26.
Return postage [25 gr] collected paid
with 25 gr Due cancelled Lwow
10 VIII 26

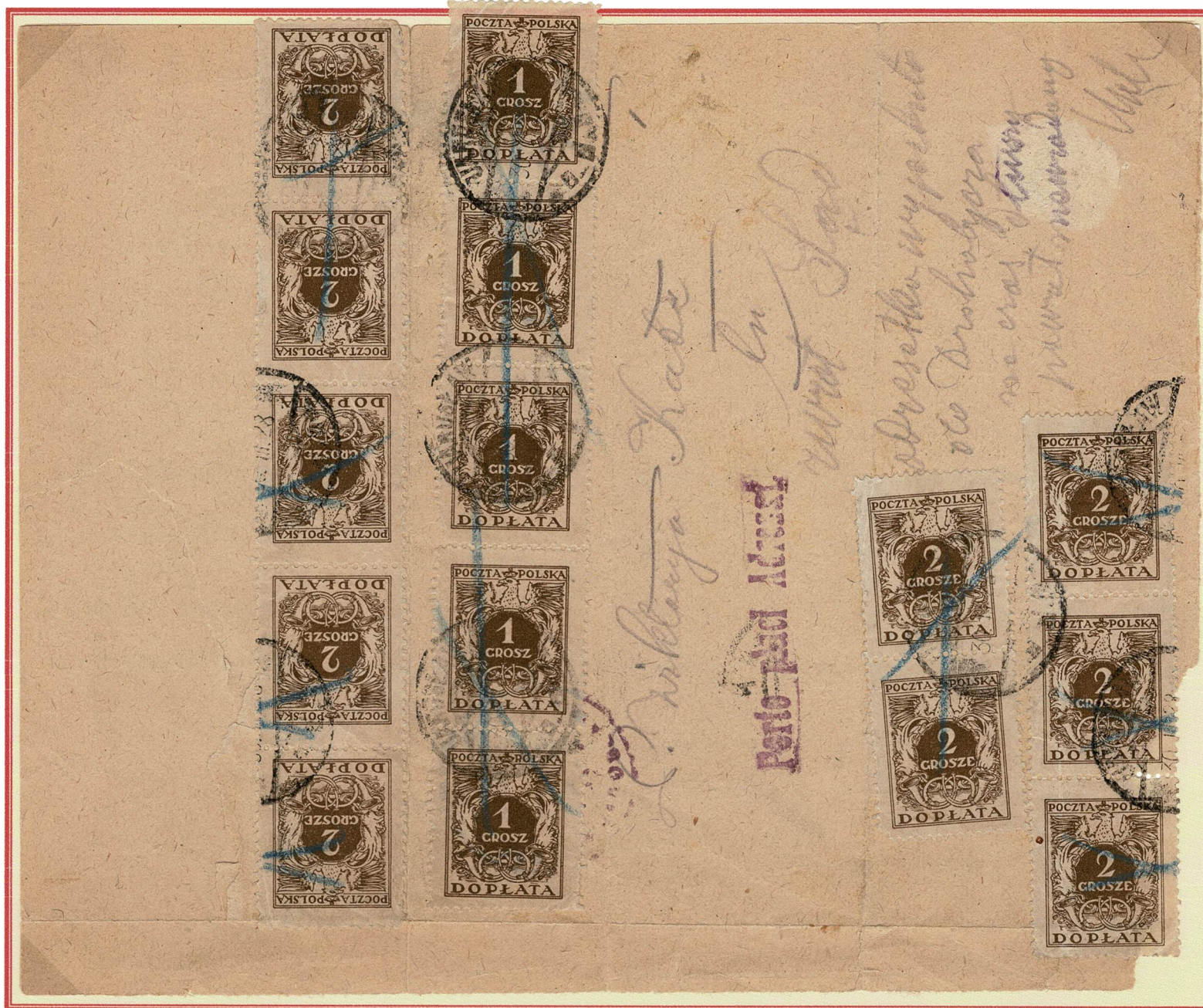


Lwowie District Court
Registered Lwow 4 IX 26 [ex-Austrian]
to local address with 2-line marking
and "25" for payment of return postage
[25 gr] Postage Due attached
[marginal copy P 11.5 x 12] used
to seal letter and datestamped
Lwow 6 IX 26 and redirected to
the Court. Has return receipt
enclosed

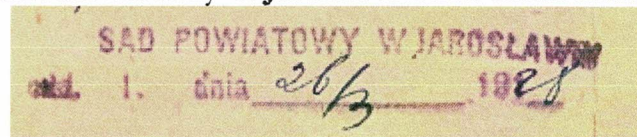
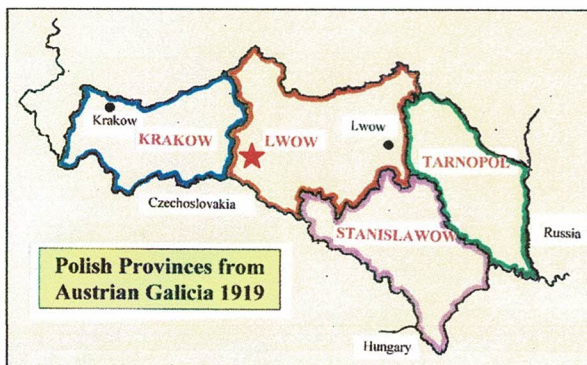
26 March 1928 - 30 March 1928

1 December 1927 - 30 March 1929	
Same Jurisdiction	25 gr
Between Jurisdictions	30 gr

Jaroslawie District Court - Same Jurisdiction



Letter from State Attorney at Jaroslav District Court dated 26/3 1928



with "Porto placi Adresat" - Addressee will pay postage.
Return postage [25 gr] paid and 5 x 1 gr and 10 x 2 gr postage dues attached and cancelled with blue lines then datestamped Jaroslav 30 III 28 and redirected to the Court.

The letter is notification to the addressee to attend a hearing at the Court over a **disputed debt of 32 zł 25 gr.**

The use of low value postage dues to pay return charges on Judicial mail is unusual. This example is the **only example known to the exhibitor which has 1 gr or 2 gr postage dues**

10 March 1928 - 13 March 1928

1 December 1927 - 30 March 1929

Same Jurisdiction 25 gr

Between Jurisdictions 30 gr

Lwowie District Court - Zamarskynow - Lwow - Between Jurisdictions

Letter-sheet from Lwowie District Court
mailed **Registered Lwow 10 III 28**
[datestamp altered from Austrian] addressed
to **Zamarstynow**

No markings to indicate payment of return
postage [30 gr].

Delivered to addressee and payment received
and 4 gr + 6 gr + 20 gr [30 gr] attached and
cancelled with **blue lines** then
Zamarstynow 11 III 28, redirected and
returned to Lwow court.

The annotation at top indicates that the
return Receipt was received at Lwow Court
"13/3"

Enclosure from State attorney, is a
summons to appear at Court on **24 March**
1928 concerning the **default on repayment**
of a loan of 20,000 Mk.



Polish Galicia Judicial Mail
New Currency Period

22-23 September 1930

Town Court Lwowie - Same Jurisdiction

1 April 1929 - 14 October 1931	
Same Jurisdiction	25 gr
Between Jurisdictions	30 gr

Envelope from a Lwowie Court addressed locally with 2-line marking:
URZEDEWYNIIE
OPLATE POCZTOWA UISCI ADRESAT
"officially the address will pay the postage"

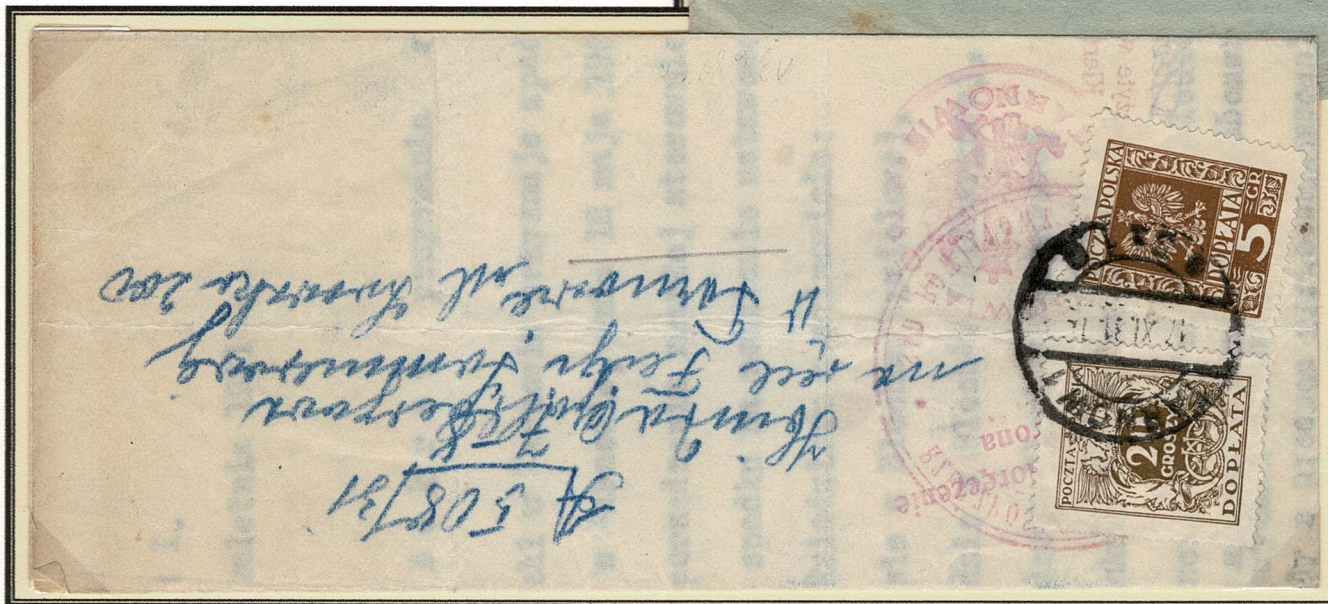
Mailed Registered Lwow 010298 Lwow 22 IX 30
[datestamp altered from the Austrian]

Return postage [25 gr] paid and 25 gr [P 10 x 10.5] applied and cancelled Lwow 23 IX 30

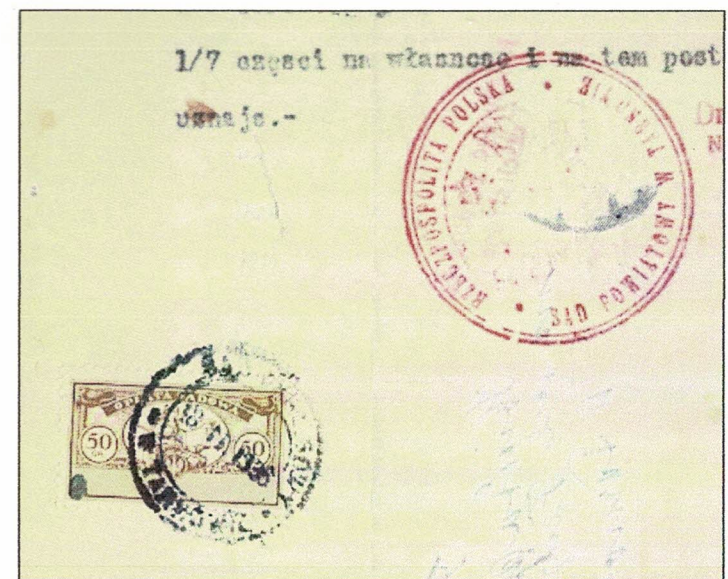
Enclosure is a full page from the State attorney setting out the case to be considered and setting a date for the hearing of evidence on 2 October 1930

17 November 1931

Tarnowie District Court - Same Jurisdiction



Tarnow District Court addressed locally using a document detailing the Appeal in the case of a disputed will with all potential beneficiaries identified. Return postage [25 gr] paid 20 gr [white paper 4/1930] + 5 gr [1930] . 50 gr Stamp Duty.



Polish Galicia Judicial Mail
New Currency Period

28 April 1931

1 April 1929 - 14 October 1931	
Same Jurisdiction	25 gr
Between Jurisdictions	30 gr

**Kolomysie District Court - Kosow - Kolomy
Between Jurisdictions**

Part of a 1929 document used as outer letter-sheet from **Kolyma District Court** with red seal.

2-line marking:

URZEDEWYNIIE

OPLATE POCZTOWA UISCI ADRESAT

"officially the address will pay the postage"

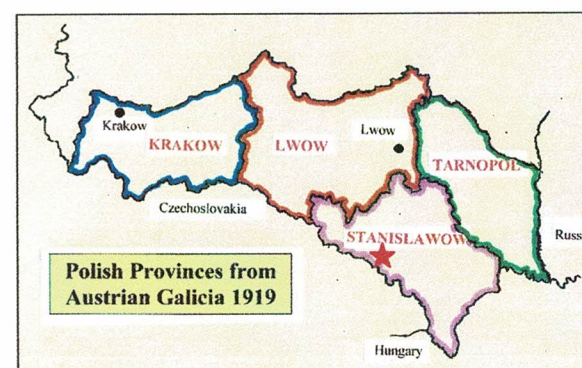
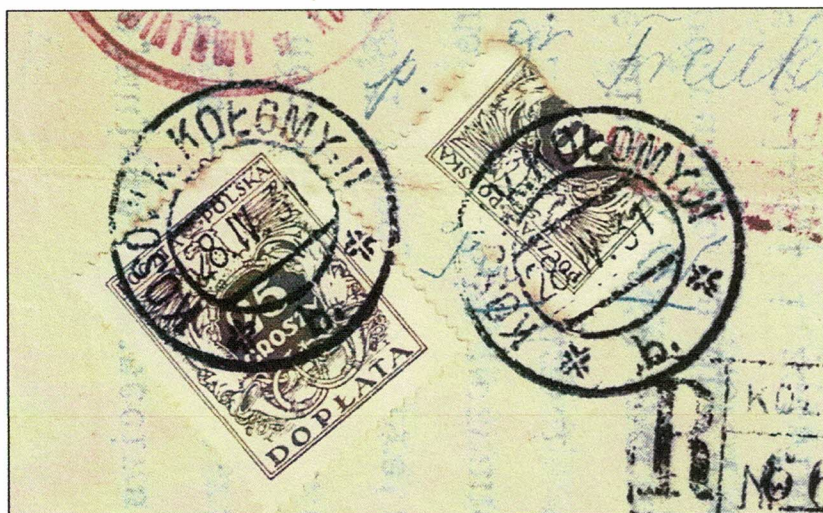
Mailed **Registered No. 6692 Kolomyja 27 IV 31**
Addressed to Kosow Kolomyja

Return postage [30 gr] paid and 25 gr and **bisected 10 gr** paying the fee each cancelled **Kosow Kolomyja 28 IV 31**.

No other Bisect 10 gr postage Due is known to exhibitor.

Kolomyja is a city in Stanislawow Province, now in Western Ukraine.

Kosow is a tiny village [population 200] near Kolomyja. May explain why postman had limited supplies of postage dues and as a practical matter used a bisected 10 gr value to make the correct rate



Polish Galicia Judicial Mail
New Currency Period

30 November 1929

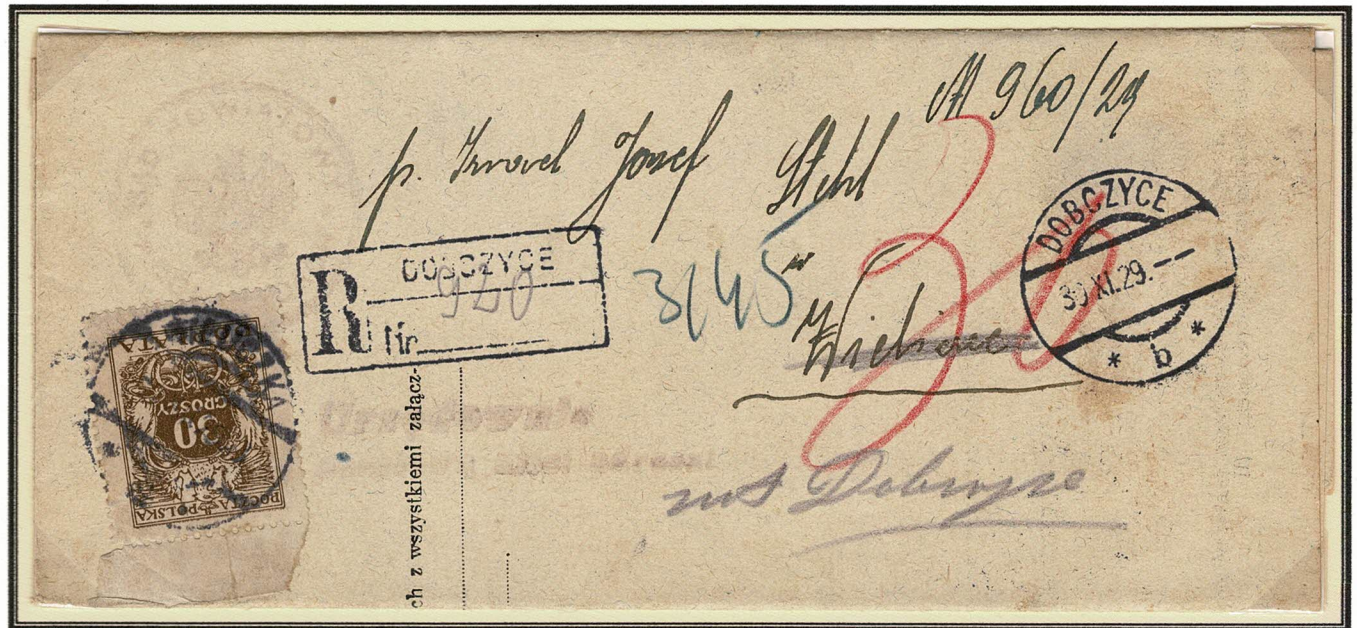
1 April 1929 - 14 October 1931	
Same Jurisdiction	25 gr
Between Jurisdictions	30 gr

Dobczyce District Court - Wieliczka - Dobczyce - Between Jurisdictions

Unused **Form 154** used as outer letter-sheet from **Dobczyce District Court** with faint 2-line **purple marking** indicating that return postage was to be paid by addressee.

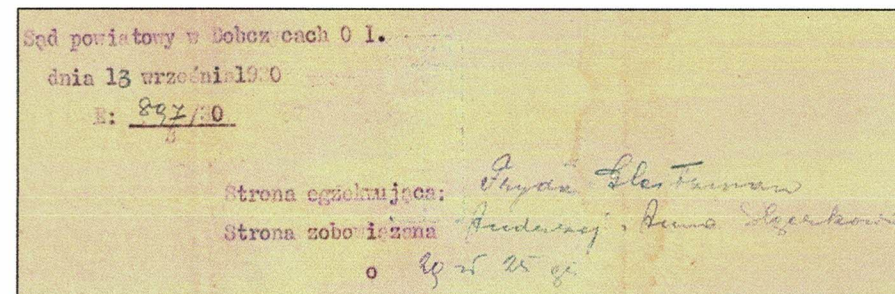
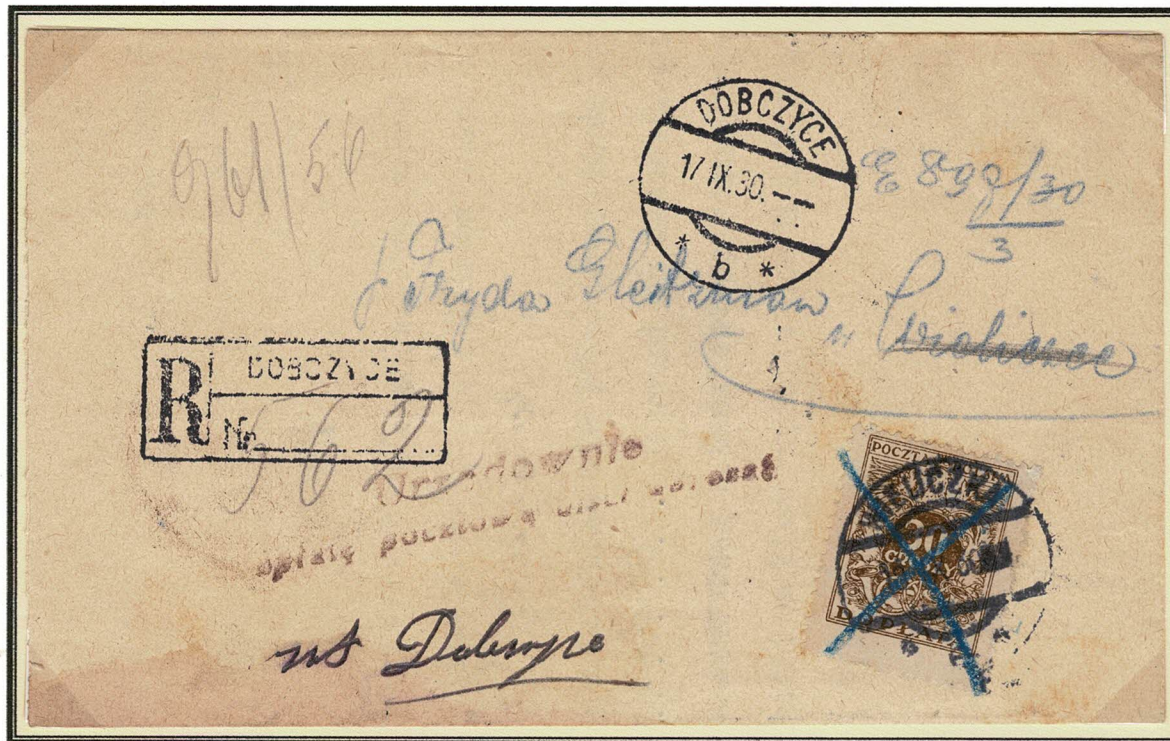
Mailed Registered **Dobczyce 30 XI 29**, manuscript "**30**" indicating postage due with

30 gr [top marginal] cancelled **Wieliczka 30 XI 29** redirected to Dobczyce Court



17 - 18 September 1930

Dobczyce District Court - Wieliczka - Dobczyce - Between Jurisdictions



Part of the document dated 13 September addressed to the Plaintiff over a **20 zloty 25 gr debt**. The Court advise that the plaintiff is liable for **Costs of 5 zloty**

Dobczyce and Wieliczka are towns 10km apart 15 km south-east from Krakow

Dobczyce District Court with faint 2-line **purple marking** indicating that return postage was to be paid by addressee. Mailed Registered **Dobczyce 17 IX 30**.

30 gr cancelled **blue cross** cancelled **Wieliczka 18 IX 30** redirected to Dobczyce Court

Polish Galicia Judicial Mail
New Currency Period

1 October - 23 October 1931

15 October 1931 - 14 April 1932	
Same Jurisdiction	25 gr
Between Jurisdictions	30 gr

Muszynie District Court - Zrynica - Muszyna - Between Jurisdictions



Outer letter-sheet made from a folded document dated "20/12/1902" used Muszynie District Court straight line marking in red and "Porto oplaci adresat" postage paid by addressee.

Mailed Registered No. 0701 Muszyna 1 X 31 to Zrynica. Zrynica Zdroj 7 X 31

Return postage [30 gr] paid by 30 gr cancelled with blue pencil and Zrynica Zdroj 23 X 31 and same date on back. Redirected to Muszyna - a very small town 5km from Czechoslovakia border.

Zrynica Zdroj is spa town 15km north of Muszyna



25 February 1932

Jaroslawiu District Court

Mail is made from a communication of the Jaroslawiu District Court advising the addressee [the plaintiff in the case] of a "Default Judgment" dated 23 February 1932 against the defendant over a debt of 20 zl that was not paid with the additional 10% as instructed by 3 December 1931. There are now Costs of 5zl 77gr added to the debt.

"Porto placi Adresat" marking for return postage cancelled Jaroslaw 25 II 32



Polish Galicia Judicial Mail

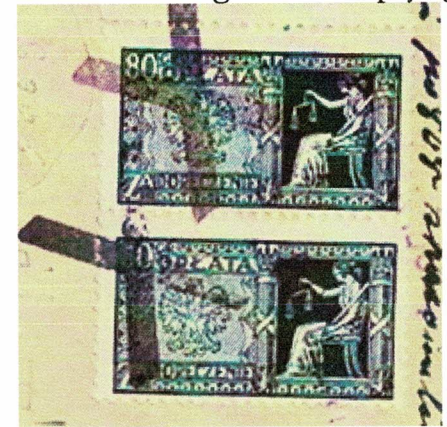
9 June 1932

Nowy Sacz District Court - Same Jurisdiction



15 April 1932 - 31 May 1933	
Same Jurisdiction	25 gr
Between Jurisdictions	30 gr

From Nowy Sacz District Court sent Registered No. 776 Nowy Sacz 9 VI 32 [datestamp altered from the Austrian] addressed locally. Has 2-line purple cachet requesting return by Registered mail and a 2-line marking that the article is to be sent at "Flat rate postage" Assessed "50" as postage due but no stamps used. Letter rate was 15 gr and Registration was additional 60 gr. Enclosure has 2 x 80 gr revenues paying Duty



1 - 2 December 1936

Envelope from Bydgoszcz District Court with purple straight line marking. Mailed Bydgoszcz 1 XII 36 to local address with 2-line cachet "Sprawa urzędowa opłata pocztowa uisci adresat" - "Official matter postage to be paid by addressee. "15" postage due assessed and the 15 gr postage due applied cancelled Bydgoszcz 2 XII 36.

The local letter rate from 1 June 1933 was 15 gr

The special postal rates for Judicial mail in the four Provinces that had been part of Austrian Galicia and became part of the Second Poland Republic were in effect until 30 May 1933.

From 1 June 1933 until the German Invasion in 1939, Judicial mail was still sent with the postage to be paid by the addressee but the postage charges were the standard rates for official letters - 15 gr for local and 30 gr for long distance mail.

